

# Kreisjournal

7. Februar 2023 | 2/2023 | Jahrgang 16

Amtsblatt des Wartburgkreises



**Amtlicher Teil**

Öffentliche  
Bekanntmachungen  
ab Seite 12

## Broschüre von Eltern für Eltern

Mehr dazu auf Seite 2

## Bäume fällen, Hecken schneiden nur bis Ende Februar

Mehr dazu auf Seite 11

Der Heilige Berg bei Mosbach, Foto: S. Blume

Das nächste Kreisjournal erscheint am Dienstag, dem 14. März 2023



## Liebe Bürgerinnen und Bürger,



die erste Kulturwerkstatt des neuen Jahres hat in Gerstungen stattgefunden. Über 30 Kulturschaffende und Kulturorganisierende aus dem Wartburgkreis - von der Landfrau bis zum Museumsleiter - lernten mit dem „Laden“ des Gerstunger Kunstvereins einen besonderen Kulturort im ländlichen Raum und 15 seiner agilen Akteure kennen. Im Zentrum des kurzweiligen Abends stand nicht nur die

Vorstellung der neuen Kulturmanagerin des Wartburgkreises, sondern auch das Thema regionale Identität. Mit der 26-jährigen Gloria Dittmar aus der Krayenberggemeinde haben wir eine Persönlichkeit gefunden, die nach ihren Studienjahren in Marburg, Göttingen und Gent sowohl den Blick über den Tellerrand als auch die enge Verbundenheit zur Region mitbringt. Und so waren Ort und Thema der Veranstaltung keineswegs zufällig gewählt. Die bunte Truppe um die Gerstunger Theatermacherin Jana Freiberg gestaltete in ihrem Domizil einen berührenden Abend und ließ sichtbar werden, wie vielgestaltig, bewegend und immer wieder überraschend professionell Kunst und Kultur im ländlichen Raum (und dazu zähle ich auch unsere Städte) auf Vereinsbasis stattfindet. Neben unseren institutionalisierten Kultureinrichtungen und Kulturbetrieben ist das von den Vereinen gestaltete Kulturleben ein besonders wertvolles Gut in unserem Landkreis. Wie Pressesprecherin Sandra Blume in einem kurzen Vortrag deutlich machte, geht regionale Identität davon aus, dass eine Region Wesenszüge besitzt, die sie von anderen unterscheidet. Das betrifft nicht nur geographische Eigenschaften, sondern vor allem auch immaterielle Werte wie zum Beispiel Dialekt, Traditionen, Bräuche, Kulturveranstaltungen. Kultur aus der Region für die Menschen in der Region bietet nicht nur Anlass für zwischenmenschliche Begegnungen - sie fördert die Identifikation der Menschen mit ihrer Region und macht sie für potenzielle Arbeitgeber, touristische Gäste und Neubürger attraktiv. Für mich als Landrat ist dieses Thema extrem bedeutsam: Menschen, die sich ihrer Region verbunden fühlen, sich mit ihr identifizieren, sind weniger bereit, abzuwandern.

Kultur und regionale Identität bilden im ländlichen Raum einen besonders wichtigen Zusammenhang. In Gerstungen war das deutlich zu sehen und zu spüren. Nach diesem gelungenen Jahresauftakt kann unsere neue Kulturmanagerin ihre Arbeit aufnehmen. Ich freue mich, dass damit quasi nahtlos an der Kulturentwicklung der Region weitergearbeitet wird!

Ihr Landrat Reinhard Krebs

## Amtlicher Teil

### Öffentliche Bekanntmachungen

- Umweltverträglichkeitsprüfung Wehrrückbau „Madel“ S. 10
- Jagdscheinverlängerung 2023 S. 13
- Eintragsersuchen Waldgenossenschaft Mosbach e. V. S. 13
- Nutzungsentgelte Rettungsdienst S. 13

### Öffentliche Stellenausschreibungen

#### Wartburgkreis

- Koordinator für Integrationsmanagement in Eisenach (m/w/d) S. 14
- Ausbildung im Bachelorstudiengang Soziale Arbeit/Soziale Dienste S. 14

#### Weitere

- Leitung der Bauverwaltung Werra-Suhl-Tal (m/w/d) S. 14

## Broschüre von Eltern für Eltern



WARTBURGKREIS. Eine Broschüre mit Fragen und Antworten von Familien für Familien zum Erziehungsalltag wurde auf Initiative des Netzwerkes Prävention im Wartburgkreis gestaltet. Die Sammlung von Antworten und Tipps, die Eltern auf Fragen zur Erziehung gegeben haben, lädt zum Nachmachen, Nachdenken und Diskutieren ein. Sie soll darüber hinaus Eltern ermutigen, sich gegebenenfalls Rat und Hilfe bei den Problemen des Alltages durch die vielfältigen Beratungsstellen im Landkreis zu holen.

Ohne Unterstützung der Familien im Wartburgkreis hätte das Heft nicht entstehen können. Durch die rege Teilnahme vieler Eltern und Großeltern an einer Umfrage der Fachgruppe Familie und Erwerbsleben im Netzwerk Prävention, wurde der Text quasi von den Eltern selbst geschrieben. Viele Stunden haben die Mitglieder der Fachgruppe an der Vorbereitung und Auswertung der Umfrage gearbeitet. Für das Layout und die Grafik konnte Susanne Asheuer aus Berlin gewonnen werden, welche der Broschüre einen unverwechselbaren Charakter verliehen hat. Das Projekt wurde aus Mitteln des Landesprogrammes Solidarisches Zusammenleben für Generationen (LSZ) Thüringen finanziert. Die Broschüre wird kostenlos in allen Thüringer Eltern-Kind-Zentren (Thekiz), Familienberatungsstellen, im Frauen- und Familienzentrum und im Landratsamt Wartburgkreis ausgelegt. Ab März ist die Broschüre außerdem in allen Kindertagesstätten erhältlich.

## Barrierefrei ist mehr als eine Rampe

EISENACH. Zu Gast beim Schwerhörigen-Verein Eisenach e. V. waren Mitte Januar die Behindertenbeauftragte des Wartburgkreises, Nicole Briechle und die Sozialplanerin des Wartburgkreises, Carina Unkart-Schmidt. Beide führten ein Gruppeninterview mit Betroffenen um herauszufinden, was Menschen mit Hörbehinderung in verschiedenen Lebensbereichen für eine gute und gelungene Teilhabe im Wartburgkreis brauchen. Dieses und weitere Interviews mit anderen Fokusgruppen bilden den nächsten Schritt auf dem Weg zu einem Maßnahmenplan des Wartburgkreises zur Umsetzung der UN-Behindertenrechtskonvention. Begleitet wurde das Treffen von einer Schriftdolmetscherin, die das Gesagte sofort in Schrift umwandelte, zwei Gebärdensprachdolmetscherinnen und jeder Menge Technik.

Nahezu 20 Betroffene waren der Einladung gefolgt und berichteten aus ihrem Alltag. Anhand der vielen Beispiele wurde schnell klar: in allen Lebensbereichen stoßen Menschen mit Hörbehinderung tagein tagaus auf enorme Kommunikationsbarrieren. „Ich bin schon zweimal in der Bibliothek eingeschlossen worden, weil ich die akustische Durchsage der Schließung nicht gehört habe,“ berichtet ein Mann. Aufgrund der „Unsichtbarkeit“ der Beeinträchtigung fehle in der Gesellschaft oft das Verständnis für die Hürden von Menschen mit Sinnesbeeinträchtigungen. Barrierefreiheit sei eben mehr als das Vorhandensein einer Rampe. Die meisten Menschen wüssten nicht, dass selbst die Verschriftlichung der Deutschen Lautsprache für einen Großteil der gehörlosen Menschen eine enorme Schwierigkeit darstellt. Denn die Deutsche Gebärdensprache bedient sich einer ganz anderen Grammatik. „Ein normales Buch zu lesen, ist für mich, als wenn ich ein englisches Buch lesen müsste,“ vergleicht eine Betroffene. Ihre Muttersprache, die Deutsche Gebärdensprache, könne

sie in der Regel nur mit anderen Gehörlosen sprechen. Von allen lautsprachlichen Kommunikationen bleibe sie ausgeschlossen. Dieser Ausschluss aus der sprechenden Gesellschaft hat gravierende seelische Folgen, waren sich die Besucher einig. Nicht mit anderen kommunizieren zu können, grenze aus und verstärke das Gefühl der Isolation.

„Genau deswegen ist es wichtig, den Betroffenen zuzuhören. Dieses Gewicht der seelischen Folgen ist durch die Befragung auch für mich neu dazugekommen,“ so Carina Unkart-Schmidt. Sie hatte vor zwei Jahren bereits die erste Befragung zum Thema Barrierefreiheit im Wartburgkreis durchgeführt. „Natürlich hatte ich bei den damaligen Experteninterviews auch Fachleute aus dem Bereich Hörbehinderung befragt. Schon damals spiegelte sich die immense Benachteiligung hörbehinderter Menschen in den Ergebnissen wider. Aber nur die Ergänzung durch die Betroffenen-Sicht vervollständigt das Bild und macht das ganze Ausmaß der seelischen Belastung aufgrund der Ausgrenzung deutlich,“ so ihr Fazit.

Auch Nicole Briechle, die kommunale Beauftragte für Menschen mit Behinderung des Wartburgkreises zeigte sich beeindruckt von der Größenordnung der Kommunikationsbarrieren.

Daher gilt ihr Aufruf allen Interessierten, sich am Prozess der Maßnahmenentwicklung zu beteiligen. „Wir brauchen dringend die Stimmen der Betroffenen, um passgenaue Maßnahmen zu entwickeln,“ so ihr Appell.

Wer an einer Mitarbeit interessiert ist, kann sich gern an die Beauftragte für Menschen mit Behinderungen des Wartburgkreises, Nicole Briechle, telefonisch unter 03695 615115 oder per E-Mail an [buergerbeauftragte@wartburgkreis.de](mailto:buergerbeauftragte@wartburgkreis.de), werden.

## Equal Pay Day 2023 - „Die Kunst der gleichen Bezahlung“

BAD SALZUNGEN. Unter dem Motto „Die Kunst der gleichen Bezahlung“ werden am Dienstag, 7. März, bundesweit Equal Pay Day Aktionen gestartet. Der Equal Pay Day markiert symbolisch den Tag, bis zu dem Frauen umsonst arbeiten, während Männer seit dem 1. Januar für ihre Arbeit bezahlt werden. Laut Statistischem Bundesamt beträgt der geschlechtsspezifische Entgeltunterschied in Deutschland aktuell 18 Prozent. Umgerechnet ergeben sich daraus 66 Tage. Damit fällt der nächste Equal Pay Day auf den 7. März 2023.

Auch in diesem Jahr führen der Sozialverband des Vdk Kreisverband Bad Salzungen, die Gleichstellungsbeauftragte des

Wartburgkreises, Petra Lehmann, Vertreter des Frauenzentrums „LOUISE“ und Vertreter von Parteien im Wartburgkreis eine Aktion zu diesem Thema durch. Diese findet einen Tag später, am Frauentag, statt: Am 8. März, zwischen dem Mehrgenerationenhaus und dem Kaufland in Bad Salzungen, Beginn 10 Uhr bis etwa 12 Uhr. Interessierte sind eingeladen, vorbei zu kommen und sich zu informieren.

Die Veranstalterinnen rufen auch dazu auf, mit Kolleginnen, Bekannten, Freunden und Freundinnen über die Schieflage bei der Bezahlung zu diskutieren und mit dem Partner oder der Partnerin über Geld zu reden.

## Vortrag am Frauentag

BAD SALZUNGEN. Zum internationalen Frauentag am Mittwoch, 8. März 2023 lädt das Frauen- und Familienzentrum LOUISE zu einem kostenlosen Informationsabend über moderne Monatshygiene ein. Ab 18 Uhr begrüßen die Veranstalter interessierte Frauen mit einem Glas Sekt, ab 18.30 Uhr informiert Janine Blum in ihrem Vortrag über Monatshygiene zu einem Thema,

über das immer noch zu oft nur hinter vorgehaltener Hand gesprochen wird und das nach wie vor für viele scham- und tabu-behaftet ist. Anschließend gibt es die Möglichkeit, miteinander ins Gespräch zu kommen.

Der Vortragsabend findet im Mehrgenerationenhaus in Bad Salzungen in der Bahnhofstraße 6 statt.

## Neues WiYou Sondermagazin der Karriereheimat Wartburgregion veröffentlicht



WARTBURGREGION. Die Wirtschaftsförderung des Wartburgkreises präsentiert die neue Special-Ausgabe des Berufswahlmagazins Wiyou - Wirtschaft und Du: Karriereheimat „Deine Zukunft mit Lebensmitteln“ im Rahmen der Berufsorientierung

2022/2023. Das WiYou-Sonderheft zeigt auf insgesamt 16 Seiten die Zukunftsaussichten in der gesamten Wertschöpfungskette der Lebensmittelindustrie sowie spannende Erfahrungsberichte von Auszubildenden und attraktive Job-Angebote. Zusammen mit den Ausgaben „Deine Zukunft in Handwerk und Hightech“ sowie „Deine Zukunft: sozial und engagiert“, wird die Bandbreite der Ausbildungsvielfalt in den drei Landkreisen veranschaulicht. Die vielfältigen Perspektiven in der Karriereheimat werden als anschauliches Magazin direkt an die heimischen Schüler kommuniziert und an alle Schulen mit Berufsorientierungsstufen der Landkreise Schmalkalden-Meiningen, Hildburghausen und dem Wartburgkreis verteilt.

Die Ausgabe ist ein Gemeinschaftsprojekt der Wirtschaftsförderungen der Landkreise Hildburghausen, Schmalkalden-Meiningen und Wartburgkreis und des Thüringer Berufswahlmagazins WiYou. Print- und Online-Ausgabe bieten jungen Menschen aus der Region eine Orientierung für ihre zukünftige berufliche Laufbahn.

Die Online-Ausgabe ist zu finden unter:  
<https://kh-032022.wiyou-online.de/>

Die neuesten Infos über die Wartburgregion, das Jobportal, zahlreiche Unternehmensprofile mit Ausbildungsstellen, Praktika und Job-Angeboten sowie Infos zu Berufsmessen und Veranstaltungen in der Nähe sind zu finden unter:  
[www.wak.karriereheimat.de](http://www.wak.karriereheimat.de)

Wer mehr über die Karriereheimat Wartburgregion erfahren möchte, oder an einem WiYou-Sonderheft interessiert ist, kontaktiert gern Julia Schuster von der Wirtschaftsförderung unter: [kreisplanung@wartburgkreis.de](mailto:kreisplanung@wartburgkreis.de) oder telefonisch unter 03 69 5/ 61 64 08.

## Infonachmittag zu den Ausbildungsangeboten am SBBZ Bad Salzungen

BAD SALZUNGEN. Am Mittwoch, 1. März können sich Interessierte über die Ausbildungsangebote des „Staatlichen Berufsbildungszentrums und Medizinische Fachschule“ informieren. So findet in der Zeit von 15 bis 17.30 Uhr ein Informationsnachmittag für Schüler und deren Eltern statt. Lehrkräfte aus allen Bereichen stehen Rede und Antwort zu Fragen

- der Fachschule für Heilerziehungspflege,
- der Fachoberschulen Wirtschaft und Verwaltung sowie Gestaltung,
- der Höheren Berufsfachschule Ergotherapie sowie Physiotherapie,
- der Berufsfachschule Holzbildhauer,
- der Berufsfachschulen Kosmetik sowie Kinderpflege,
- der Berufsfachschule Wirtschaft/Verwaltung und des Berufsvorbereitungsjahres.

Außerdem erhalten Interessierte auch Auskünfte über die dualen Ausbildungen, die am Standort Bad Salzungen beschult werden

und zu Bewerbungsmöglichkeiten bei den zugehörigen Ausbildungsbetrieben in der Region (Bewerbungen sind direkt an die Ausbildungsbetriebe zu richten). Auf Wunsch können außerdem auch die Fachkabinette der dualen Berufe wie u. a. KFZ-Mechatroniker, Werkzeugmechaniker, Elektroniker für Energie - und Gebäudetechnik, Kaufmann für Büromanagement, Kaufmann im Einzelhandel, Frisör und das neu eingerichtete Kabinett der Fachkräfte für Lagerlogistik/Fachlageristen besichtigt werden. Die Holzbildhauer, die ihren eigentlichen Sitz im Schulteil in Empfertshausen haben, sind an diesem Nachmittag ebenfalls in Bad Salzungen vertreten. Damit sich Interessierte aber auch ein Bild von den ausgezeichneten Bedingungen vor Ort machen können, findet am Sonntag, den 26.0 März in der Zeit von 10 - 18 Uhr in Empfertshausen ein Tag der offenen Tür statt. Hier präsentiert sich die Schnitzschule für Besucher in allen Räumlichkeiten und Besucher können sich selbst praktisch ausprobieren. Zusätzlich kann die Ausstellung der Gesellenstücke, die regelmäßig deutschlandweit Preise erhalten, besichtigt werden.



## Eisenacher Wanderwochen 2023 - Die Geheimtipps der Wegepaten

WARTBURGKREIS. Die Eisenacher Wanderwochen gibt es bereits seit 2016. Was als Generalprobe auf den 117. Deutschen Wandertag begann, ist heute ein Plan für das Wanderjahr durch die herrlichen Landschaften rund um die Wartburg. Jedermann kann mitwandern - ob aus einem Wanderverein, aus einer Wander-

gruppe oder lieber unabhängig. Jede Tour ist per ÖPNV erreichbar - so werden beim Wandern Klima und Umwelt geschont. Die genauen Termine für die einzelnen Touren gibt es auf [www.wartburgkreis.de](http://www.wartburgkreis.de). Wer sich anmeldet, ist auch bei der Einkehr dabei.

Nr. Tour	Datum Wanderung	Name der Tour	Region	Start/Ziel	Routenverlauf	Weg	Einkehr
1	SO 19.03.2023	Sternenwanderung	Thüringer Rhön	Bad Salzungen	Bhf Bad Salzungen - Storchenstieg - Frankenstein - Bhf. Bad Salzungen	7,2 km	Hotel Frankenstein
2	SO 02.04.2023	Kunst trifft Natur	Welterbergregion Wartburg Hainich	Behringen / Hütscheroda	Skulpturenpark Behringen - Skulpturenweg - Heßwinkel - Dicke Eiche - Hainichblick - Wildkatzenndorf	12,8 km	Herrenhaus Hütscheroda
3	SO 23.04.2023	Frühlingswanderung	Werratal	Creuzburg	Top Wanderweg Creuzburg (Werrabrücke - Schützenplatz - Ebenauer Köpfe - Eschenborn - Wisch - Gottesacker Kirche)	6,6 km	Burg Creuzburg
4	DO 04.04.2023	Luthers Thüringer Schleife	Thüringer Wald	Glasbach-Schillerbuche	Glasbach - Lutherdenkmal Steinbach - Altensteiner Park - Schweina - Gumpelstadt - Möhra - Busshuttle zum Festgottesdienst auf der Wartburg	16 km	Landgasthof Moorgrund
5	SA 06.05.2023	Die Geschichte der Tropfsteine	Thüringer Wald	Schönau / Thal	Bahnhof Schönau - Geologischer Aufschluss - Kittelsthal - Tropfsteinhöhle - Scharfenburg - Thal	8,9 km	Gasthaus „Zur Tropfsteinhöhle“
6	SA 13.05.2023	Der Wartburgpfad	Werratal	Gerstungen	Herleshausen - Burgruine Brandenburg - X9 - Rotes Haupt - Kellersberg - Rennsteig - Clausberg - Eisenach	16,3 km	Eisdiele „Kalter Kuss“
7	SO 11.06.2023	Alter Falter - Falterwanderung	Eisenach	Eisenach	Wutha - Kirchtal - Hammelsberg - Petersberg - Palmental - Gasthaus Bellevue	8,3 km	Gasthaus Bellevue
8	SO 18.06.2022	Der Pleßrundweg	Werratal	Breitungen	Bahnhof Breitungen - Elite - Steinsee - Kutschenweg mit Heleneneiche - altes Pleßhaus - Pleß - Roter Stock - Knollbach - Bahnhof Breitungen	16 km	Wanderhütte Pleß (Rhönklub Breitungen)
9	SA 01.07.2023	Auf zur Wanderhütte Rhön-Brise	Thüringer Rhön	Fischbach	Kaltenlengsfeld - Rhön-Brise - Am Spring - teilw. Hexenpfad - Schullandheim - Fischbach Bushalt	10 km	Rhönbrise Kaltenlengsfeld
10	SA 08.07.2023	Auf den Spuren der Herren von Wangenheim	Welterbergregion Wartburg Hainich	Hainich	Nazza - Ruine Hainek - Metas Ruh - Reckenbühl - Betteleiche - Craulaer Kreuz - Craula	15,6 km	Hainichbaude
11	SO 23.07.2023	„Der kleine Grenzverkehr heute“	Werratal	Hörschel	Herleshausen - Grenzpark - Kieforst - Boyneburgdenkmal - Hörschel	12 km	Tor zum Rennsteig

12	SA 05.08.2023	Der Heldrastein im Frau Holle Land	Werratal	Treffurt	Schnellmannshausen - Hel- drastein - Treffurt	10,5 km	Wanderhütte Heldrastein
13	SA 19.08.2023	Rennsteig- Querung	Thüringer Wald	Brotterode / Ruhla	Brotterode Ziehwerk - Waldschlösschen - Dreiherrnstein - Schillerbu- che - Storchenwiese - Ruhla	11,2 km	Waldschänke Dreiherrnstein
14	SA 02.09.2023	Rund um die Theaterstadt Meiningen	Werra - Rhön	Meiningen	Rhöner Wandertag in Meiningen		Einkehr auf dem Festgelände
15	SA 16.09.2023	Versteckte Winkel Eisenachs	Eisenach	Eisenach	Johannistal - Doroklamm- 7-Täler-Weg-Herzogseiche- Carolineweg-Rudolfstein- Mariental - Johannistal	8 km	Gaststätte Phantasie
16	SO 08.10.2024	Das Kohlbachtal	Werratal	Gerstungen	Bahnhof Gerstungen - Bettelbank - Gipfelkreuz - Friedhof - Kohlbachhäuschen - Gerstungen	20 km	Cafe Topp
17	DI 31.10.2023	Auf Luthers Spuren	Thüringer Wald	Möhra	Lutherweg Hohe Sonne - Wilhelmsthal - Etterwinden - Möhra	11,6 km	

## Kommersch für den Sommergewinn 2023



Frau Sunna beim Festumzug

Foto: S. Blume

EISENACH. Die Sommergewinnsunft Eisenach e.V. und der Förderverein Sommergewinn freuen sich, dass nach drei Jahren Pause wieder die beliebten Kommersch-Abende am 10. und 11. März 2023 in der Werner-Aßmann-Halle stattfinden können. Beginn ist jeweils um 19.30 Uhr.

Geboten wird ein kurzweiliges, etwa dreistündiges Programm aus Musik, Tanz und Stiegker Humor. Neben Frau Sunna und Herrn Winter sind auch das Wartburgensemble, die Akrobaten vom

SV Wartburgstadt, der Tanzverein Eisenach, die Stiegker Frauen der Festhallenreinigung sowie die Wänst und die Jugend vom Stiegk mit dabei. Auch beim Chor der Blütenfrauen laufen die Proben bereits seit Wochen. Zu den weiteren Mitwirkenden zählen die Originale Hermine und Schorsch, der Fanfarenzug der Wartburgstadt, Anna-Katharina Heß, welche neben ihrer Rolle als Frau Sunna auch gesanglich die Bühne erobern wird. Poetry Slamer Matthias Klauf wird sich passend zum Thema des Festumzuges „Immaterielles Kulturerbe in Thüringen“ Gedanken machen. Natürlich dürfen die Germanen auf der großen Kommerschbühne nicht fehlen. Neu dabei ist in diesem Jahr die Eisenacher Samba-Band „Sin Nombre“. Im Anschluss an das Programm lädt „Hainichfeuer“ zum Tanz ein. Karten zum Preis von 17 oder 15 Euro sind für die Freitagveranstaltung in der Tourist-Information am Markt 24 erhältlich.

Weitere Termine zum Sommergewinn 2023:

Der Festzug startet am 18. März 2023 um 14.00 Uhr in der Adam-Opel-Straße. Am Sonntag, 19. März gibt es das traditionelle Feuerradrollen der Germanen oberhalb des Wolfgangs. Das Volksfest findet vom 17.- 26. März auf dem Festplatz Spicke und auf dem Markt statt

## Stefanie Riede ist neue Geschäftsführerin der SDW



WARTBURGKREIS. Stefanie Riede folgt auf Thomas Fiedler als Geschäftsführerin in der Sozialen Dienstleistungsgesellschaft Wartburgkreis (SDW), die ihren Sitz in Wutha-Farnroda hat. Die studierte Wirtschaftsjuristin Stefanie Riede ist seit Jahren im Personalwesen zu Hause und hat im Wartburgkreis ihre Heimat. Nach einer Ausbildung im Handel, der Tätigkeit in Kanzleien, Industrieunternehmen und zuletzt als Personalleiterin in der Automobilzulieferindustrie, kennt sie den Arbeitsmarkt aus verschiedenen Perspektiven und sieht nun ihre neue Aufgabe in der SDW, die als Dienstleister für verschiedene Ämter, Kommunen und andere Unternehmen in den Bereichen Grünpflege, Hausmeisterservice sowie Integration (u.a. als Teil der Arbeitsförderung) aktiv ist. Gesellschafter und Landrat Reinhard Krebs ist froh, die Geschäftsführung der SDW in sicheren Händen zu wissen. Er wünscht ihr viel Erfolg und einen guten Start in der Geschäftsführung zum Jahresbeginn.

## Unternehmensbefragung zum Wirtschaftsstandort Wartburgkreis

WARTBURGKREIS. Das Landratsamt Wartburgkreis führt zurzeit eine Befragung der Unternehmen des Wartburgkreises zur aktuellen Situation des Wirtschaftsstandortes und seine zukünftige Entwicklung durch. Landrat Reinhard Krebs ruft die Unternehmen, sich an der Befragung zu beteiligen: „Nur die Sicht der Unternehmen auf den Wirtschaftsstandort kann uns die Richtung zeigen, in die wir zusammen mit den kreisangehörigen Kommunen und unseren Partnern im Netzwerk Wirtschaftsstandort diesen weiterentwickeln und stärken können.“

Die Unternehmensbefragung erreichen Sie über den Link <https://www.surveymonkey.de/r/Wartburgkreis>

Für die Beantwortung der Fragen benötigen Sie zwischen 15 und 20 Minuten. Unternehmen aus Eisenach, die bereits an der Un-

ternehmensbefragung der Stadt Eisenach teilnahmen, brauchen nur einen kurzen, ergänzenden Frageteil zu beantworten (ca. 5 Minuten). Beantworten Sie bitte dazu einfach die erste Frage. Der Link zur Unternehmensbefragung ist bis zum 28. Februar 2023 frei geschaltet.

Die Unternehmensbefragung ist Bestandteil der Erarbeitung einer Standortstrategie für den Wartburgkreis durch die beauftragte Firma LennardtundBirner GmbH.

Bei Fragen können Sie sich gern an die Kreisplanung und Wirtschaftsförderung des Wartburgkreises, Mirko Klich (0369561-6300, [kreisplanung@wartburgkreis.de](mailto:kreisplanung@wartburgkreis.de)) wenden.



Industriegebiet Kindel

Foto: Wirtschaftsförderung



## Ferienveranstaltungen im Planetarium

Das Planetarium der Volkshochschule Wartburgkreis am Bad Salzunger Burgsee bietet zwei Ferientermine an:

### Buchlesung „Lichtfreunde der Kinder“

Leon und seine lichtvollen Metiflas erleben magische Abenteuer. Im Anschluss an die Lesung gibt es tolle Vorlagen zum Ausmalen.  
Montag, 13. Februar 2023, 15 Uhr

### Vom Urknall bis zur Gegenwart – für Kids ab 10 Jahren

In einer Stunde nicht nur die Entstehung und Veränderung von Himmelskörpern, sondern auch das Auftauchen und Verschwinden der Saurier, eindrucksvoll und interessant in einer 3-D-Projektion, dargestellt.

Mittwoch, 15. Februar 2023, 17:00 Uhr

Zusatztermin:

### Der Regenbogenfisch

Wie entsteht ein Regenbogen? Woher kommen die tollen bunten Farben?

Donnerstag, 16. Februar 2023, 10:30 Uhr

Telefonische Voranmeldung:

Tel. 03695 / 61-7254 (Frau Hardtke-Pförr)

Eintrittspreise:

Kinder/Schüler/Auszubildende: 3,50 €, Erwachsene: 7,00 €

Die Zahlung des Eintritts im Planetarium ist nur noch bargeldlos via Girocard bzw. Debitkarte möglich

## Gästeführer gesucht!

BAD LIEBENSTEIN. Die Volkshochschule Wartburgkreis bietet ab Dienstag, 7. März von 18 - 19.30 Uhr in Zusammenarbeit mit der Tourist-Information Bad Liebenstein eine 14-teilige Ausbildung für Gästeführende mit mehreren Kursleitern der Tourist-Information, der Stiftung Thüringer Schlösser und Gärten sowie erfahrenen Gästeführern an. Die Teilnehmenden sollen befähigt werden, Führungen in der historischen Kurstadt Bad Liebenstein, im Altensteiner Park sowie der Altensteiner Höhle durchzuführen. Im Ausbildungsplan sind u.a. folgende Schwerpunkte vorgesehen: Stadt- und Geschichte des Kurwesens, Tourismusprojekte und Stadtentwicklung Bad Liebenstein, Geschichte, Flora und Architektur des Altensteiner Parks, Geologie und Geschichte der Altensteiner Höhle und Didaktik und Methodik der Gästeführung. Der Kurs geht bis Ende Mai 2023, findet zumeist in Bad Liebenstein und Umgebung statt und kostet 177,60 Euro.

Es sind zwei Abschlussprüfungen vorgesehen. Nach erfolgreicher Teilnahme besteht die Möglichkeit, Gästeführungen in Bad Liebenstein, in der Altensteiner Höhle und dem Altensteiner Park durchzuführen. Wenn Teilnehmerinnen und Teilnehmer nach erfolgreichem Abschluss des Kurses für die Tourist-Information Bad Liebenstein länger als sechs Monate als Gästeführer tätig werden, erfolgt die Erstattung von 50 % der Kursgebühren durch die Tourist-Information.

Anmeldungen und weitere Infos und Termine unter

<https://www.vhs-wartburgkreis.de/programm/politik-gesellschaft-umwelt/kurs/Gaestefuehrerausbildung-Bad-Liebenstein-Park-Altenstein/23FBL10001>.

Telefonische Anmeldung unter 03695/617261.

## Neuaufgabe des Rad(t)schlags zum Werratal-Radweg



WERRATAL. Das Werratal ist immer eine Reise wert. Vor allem der Werratal-Radweg als einer der beliebtesten Radfernwege Deutschlands wird hochgeschätzt und ist gefragt wie nie. Zur Vorbereitung der Rad-Reisesaison 2023 und pünktlich zur größten deutschen Publikumsmesse für Tourismus und Freizeit - der CMT in Stuttgart - ist nun endlich die Neuaufgabe des Reiseführers „RAD(t)schlag“ erschienen. Der Rad(t)schlag, das Hauptwerbeinstrument zum Werratal-Radweg, wird bereits seit zwanzig Jahren (!)

von der Werratal Touristik e. V. und ihren Mitgliedern produziert und mit jeder Auflage besser an die Gästebedürfnisse angepasst.

Auf knapp 150 Seiten präsentiert die frisch gedruckte Ausgabe die Radweg-Etappen und deren Highlights noch klarer strukturiert als bisher. Übersichtskarten, Höhenprofile, Hinweise zu Anbindungen an den ÖPNV sowie Informationen zu Sehenswürdigkeiten und Kultur im Werratal runden den Reiseführer ab. Jede Etappe des ca. 300 km langen Radweges von den Quellen im Thüringer Wald bis hin zur Wesermündung in Hann. Münden wird detailliert beschrieben. Ausführliche Portraits der Werratalorte und der sie umgebenden Nationalen Naturlandschaften machen Lust auf viele erlebnisreiche Radreisen. Und für die nötigen Pausen gibt der Rad(t)schlag zudem zahlreiche Anregungen für gastronomische Einrichtungen und Unterkünfte.

Da sich der Werratal-Radweg auch zum Rückgrat eines großflächigen Radwegenetzes in Mitteldeutschland profiliert hat, präsentieren sich im Rad(t)schlag auch erstmals über zwanzig angrenzende Radwege, die man wunderbar mit einer Reise auf dem Werratal-Radweg verbinden kann.

Der neue RAD(t)schlag kann gegen eine Schutzgebühr von 7,50 € über die Geschäftsstelle der Werratal Touristik e.V. bezogen werden. Mehr dazu: [www.werratal.de](http://www.werratal.de).



## Information für Hundehalterinnen und Hundehalter zum Wolfsterritorium Zella/Rhön

Sehr geehrte Damen und Herren,

ein Teil des Wolfsterritoriums „Zella/Rhön“ befindet sich in Ihrem Landkreis. Die dortige standorttreue Wölfin hatte sich im Jahr 2022 mit einem Haushund verpaart und Wolf-Hund-Mischlinge geboren. Letztere sind nach dem Natur- bzw. Artenschutzrecht (§ 45 a Abs. 3 Bundesnaturschutzgesetz) aus der Natur zu entnehmen (in diesem Fall durch Abschuss). Das erfolgt mit nicht unerheblichen Aufwand, den es möglichst zu vermeiden gilt. Deshalb unser Appell: Etwa von Januar bis März erstreckt sich für Wölfe die Paarungszeit (Ranz). Da im Wolfsterritorium „Zella/Rhön“ bisher kein männlicher Wolf nachgewiesen wurde, besteht auch in diesem Jahr das Risiko, dass sich die dortige Wölfin erneut mit einem Haushund paart. Es ist daher sehr wichtig, dass im Territorium der Wölfin alle Hunde in der freien Landschaft angeleint werden. Die Auswertung der Fotofallen für das Wolf-Monitoring hat in den letzten Monaten mehrfach Nachweise von freilaufenden Hunden ergeben.

Wir möchten Sie daher auf die im Wald geltende Anleinplicht für nicht zur Jagd verwendete Hunde nach § 6 Thüringer Waldgesetz hinweisen. Neben der Verhinderung weiterer Wolf-Hund-Mischlinge dient das Anleinen auch dem Schutz der Wildtiere deren Setzzeit demnächst beginnt. Nicht zuletzt dient das Anleinen auch dem Schutz der Hunde selbst, da bei einem Kontakt mit einem Wolf bei dem die Hundehalterin oder der Hundehalter nicht anwesend ist, der Hund verletzt werden könnte. Bitte teilen Sie den zuständigen Ordnungs- und Forstbehörden mit, wenn Sie unbeaufsichtigten Hunden begegnen.

Wir sind für Sie erreichbar, Ihr  
Kompetenzzentrum Wolf, Biber, Luchs  
am Thüringer Ministerium  
für Umwelt, Energie und Naturschutz  
Beethovenstraße 3, 99096 Erfurt,  
Tel: 0361-573941941  
kompetenzwbl@tmuen.thueringen.de

## Selbsthilfe – Vortrag „Cholesterin und Fette, Gefahr für Herz- Kreislauferkrankungen“ – Freie Plätze

Die Selbsthilfekontaktstelle des Wartburgkreises informiert über freie Plätze für folgenden Vortrag:

- .. Thema: „Cholesterin und Fette, Gefahr für Herz- Kreislauferkrankungen“
- .. Referentin: Anne Hampl, Oecotrophologin / Ernährungswissenschaftlerin
- .. Zeitpunkt: 16. Februar 2023, 16.00 Uhr
- .. Ort: Kunstschule Schweina, Salzunger Straße 6, 36448 Bad Liebenstein / OT Schweina

Tel.: 0152 02958595. Der Vortrag wird durch die Selbsthilfegruppe Diabetes Bad Liebenstein organisiert.

Die Selbsthilfekontaktstelle steht für Fragen / Wünsche / Anregungen gerne zur Verfügung und ist unter folgenden Kontaktdaten erreichbar: Maike Schmidt, Landratsamt Wartburgkreis, Erzberger Allee 14, 36433 Bad Salzungen, Tel.: 03695 617419, Fax: 03695 615899, E-Mail: maike.schmidt@wartburgkreis.de.

Der Vortrag ist kostenfrei und offen für alle Interessierte (max. 30 Personen). Eine Anmeldung ist erforderlich bis 10. Februar 2023. Wenden Sie sich für eine Anmeldung an Frau Buberl,

## Mammographie Screening in Dermbach



DERMBACH. Das gesetzliche Programm zur Früherkennung von Brustkrebs wird allen Frauen zwischen 50-69 Jahren zweijährlich angeboten. Brustkrebs ist in Deutschland die häufigste Krebsart bei Frauen. Mindestens jede zehnte Frau erkrankt im Laufe ihres Lebens daran, die meisten nach dem 50. Lebensjahr. Am Pro-

gramm können alle Frauen zwischen 50 und 69 Jahren teilnehmen, die ihren ersten Wohnsitz in Thüringen haben. Jede dieser Frauen erhält wieder eine persönliche Einladung per Post mit einem Terminvorschlag zur Mammographie. Die Kosten der Untersuchung werden von allen gesetzlichen und privaten Krankenkassen übernommen, eine Überweisung ist nicht erforderlich. Das Mammobil wird am 28. März nach Dermbach kommen und in der Bahnhofstraße - Parkfläche Busbahnhof stehen. Es werden Frauen wohnhaft in den Postleitzahlen 36466 Dermbach, 36404 Vacha, 36419 Geisa, 36452 Kaltennordheim und 36457 Stadtlangsfeld dorthin eingeladen. Mehr ist unter [www.Screening-Thueringen-NordWest.de](http://www.Screening-Thueringen-NordWest.de) oder unter Tel.: 03643/742800 erfahren.

## Liebe Eltern der Hortkinder des Wartburgkreises,

mit der Anmeldung Ihres Kindes in den Schulhort an einer Grundschule in der Trägerschaft des Wartburgkreises entsteht grundsätzlich eine Gebührenschuld zur Zahlung der Hortgebühren. Die Beteiligung an den Personal- und Sachkosten der Hortbetreuung ist immer ab Schuljahresbeginn am 01. August eines Jahres fällig. Beachten Sie bitte, dass seit dem Schuljahr 2013/2014 der Juli eines jeden Schuljahres der gebührenfreie Monat (keine Zahlung der Hortgebühren) ist.

Die Hortgebühren können mit bestimmten Voraussetzungen ermäßigt werden. Zur Berechnung einer eventuellen Ermäßigung ab August werden folgende Unterlagen benötigt:

- **Einkommensteuerbescheid** (EstB) vergangenen Kalenderjahres (Bsp. Schuljahr 2023/2024 - EstB von 2022) oder
- **Jahresverdienstbescheinigung** (z.B. mit Lohnnachweis Dezember 2022 oder elektr. Lohnsteuerbescheinigung 2022)
- außerdem bei Selbständigen: **Betriebswirtschaftliche Auswertung aus dem Vorjahr**

- **aktueller Bescheid für ALG, ALG II, Wohngeld u. Leistungen nach dem SGB III, SGB XII, SGB VIII sowie sonstige öffentliche Sozialleistungen** (vollständige Folgebescheide sind unaufgefordert umgehend nach Erhalt einzureichen)
- **Nachweis über den Erhalt von Renten, BAföG, BAB**
- **Nachweis über den Erhalt / die Zahlung von Unterhalt** (Kindesunterhalt/Unterhaltsvorschuss, Ehegattenunterhalt)
- **Nachweise für sonstige Einkommen** (z.B. Mieteinnahmen, Kapitalerträge (Zinsen etc.), Elterngeld, Pflegegeld, Krankengeld usw.)
- **Kindergeldnachweis i.V. mit Ausbildungs-/ Schul- bzw. Studiennachweis** (bei vollj. Geschwisterkindern)
- **Nachweis über Kita-/ Schulhortbetreuung für Geschwisterkinder im Haushalt**

Bitte reichen Sie die **erforderlichen Nachweise bis spätestens 15. Juli 2023** im Landratsamt (Amt für Liegenschaften und Schulverwaltung) oder in der zuständigen Grundschule ein. Andernfalls erfolgt die Berechnung mit einem monatlichen Einkommen in Höhe von mehr als 2.500,00 € und eine Änderung der Gebührenhöhe kann rückwirkend nicht erfolgen!

## Tag der offenen Tür im AWO Kindergarten



EISENACH. Am Dienstag 7. März findet im AWO Kindergarten „Haus Sonnenschein“ Am Amrichen Rasen 1 in Eisenach, von 15 bis 17 Uhr ein Tag der offenen Tür statt. Die pädagogischen Fachkräfte stellen interessierten Fachkräften gerne den Kindergarten „Haus Sonnenschein“ vor und führen durch die Räumlichkeiten. In den Räumen wird es verschiedene Bastel- und Spielangebote für die Kinder geben. Außerdem besteht die Möglichkeit, mehr über die pädagogische Arbeit und die Konzeption des Kindergartens zu erfahren.

## Anmeldetermine an den weiterführenden Schulen für das Schuljahr 2023/ 2024

Schüler können nach der Klassenstufe 4 in eine Regel- oder Gemeinschaftsschule übertreten. Darüber hinaus können Schüler, wenn die geforderten Voraussetzungen erfüllt sind,

- nach der Klassenstufe 4 der Grundschule,
- nach den Klassenstufen 5 und 6 der Regelschule und
- nach den Klassenstufen 4 bis 8 der Gemeinschaftsschule

in das allgemeinbildende Gymnasium übertreten. Für die Schüler der Klassenstufe 10 der Regelschule oder der Gemeinschaftsschule ist der Übertritt in ein allgemeinbildendes oder berufliches Gymnasium möglich.

Die Anmeldung an den weiterführenden Schulen erfolgt in der Anmeldewoche in der Zeit vom **13. bis 18. März 2023**.

Bitte kontaktieren Sie die jeweilige Schule hierzu. Das Anmeldeformular finden Sie auf der Homepage der Schule.

Das Staatliche Spezialgymnasium für Sprachen „Salzmannschule“ in Schnepfenthal nimmt in der Zeit vom 20. Februar bis zum 25. Februar 2023 für den Übertritt in Klasse 5 und 8 aus einem allgemeinbildenden Gymnasium Aufnahmeanträge entgegen. Weitere Informationen erhalten Sie über die Homepage der Salzmannschule (<http://salzmannschule.de/>).

gez.  
Der Schulamtsleiter



## Nur bis Ende Februar: Einzelbaumfällungen, Heckenrückschnitte

WARTBURGKREIS. Wer auf seinem Grundstück oder in entsprechendem Auftrag Bäume fällen oder Hecken zurückschneiden möchte, hat dazu noch bis Ende Februar Zeit.

Danach gilt das naturschutzrechtliche Verbot, vom 1. März bis zum 30. September Bäume, die außerhalb des Waldes, von Kurzumtriebsplantagen oder gärtnerisch genutzten Grundflächen stehen, Hecken, lebende Zäune, Gebüsche und andere Gehölze abzuschneiden, auf den Stock zu setzen oder zu beseitigen.

Gleiches gilt für Röhrichte, die in dem Zeitraum nicht zurückgeschnitten werden dürfen (vgl. § 39 Abs. 5 Satz 1 Nr. 2 u. 3 Bundesnaturschutzgesetz - BNatSchG). Dies ist unbedingt einzuhalten, um die heimische Tierwelt zu schützen, die auf diese Lebensräume als Fortpflanzungs- und Ruhestätten angewiesen ist. Danach, also im Sommerhalbjahr vom 1. März bis 30. September, sind nur noch schonende Form- und Pflegeschnitte zur Beseitigung des Zuwachses der Pflanzen oder zur Gesunderhaltung von Bäumen sowie der abschnittsweise Rückschnitt von Röhrichtern zulässig. Das Verbrennen von Gehölzschnitt ist auch im Winterhalbjahr abfallrechtlich nicht zulässig. Daneben ist es auch verboten, die Bodendecke auf Wiesen, Feldrainen, Hochrainen und ungenutzten Grundflächen sowie an Hecken und Hängen abzubrennen (§ 39 Abs. 5 S. 1 Nr. 1 BNatSchG). Die Verbote gelten unter bestimmten Voraussetzungen nicht für behördliche Maßnahmen sowie zur Gewährleistung der Verkehrssicherheit, für zulässige Eingriffe in Natur und Landschaft und für zulässige Bauvorhaben, wenn nur geringfügiger Gehölzbewuchs zur Verwirklichung der Baumaßnahmen beseitigt werden muss (§ 39 Abs. 5 S. 2 BNatSchG). Für Eingriffe und Bauvorhaben muss zumeist eine entsprechende behördliche Genehmigung vorliegen. Für die Gewährleistung der Verkehrssicherheit ist - auf eigene Kosten - der jeweilige Baumeigentümer verantwortlich. In Zweifelsfällen und bei besonders stattlichen und

an sich erhaltenswerten Bäumen sollte ein öffentlich bestellter und vereidigter Baumsachverständiger einbezogen werden.

Nicht ohne Weiteres zulässig ist auch im Winterhalbjahr die Rodung von Waldstücken oder die Fällung größerer orts- oder landschaftsbildprägender Baumbestände. Neben der Geltung waldrechtlicher Regelungen in Zuständigkeit von ThüringenForst als unterer Forstbehörde kann in solchen Fällen eine naturschutzrechtliche Eingriffsgenehmigung durch die untere Naturschutzbehörde erforderlich werden. Damit verbunden sind dann in der Regel Kompensationsmaßnahmen, also Ersatzpflanzungen.

Die Vorschriften dienen insbesondere dem Schutz der Fortpflanzungs- und Ruhestätten von Vögeln und Fledermäusen. Vogelnester in Bäumen und Hecken sowie Fledermäuse in Baumhöhlen sind selbst bei genauer Inaugenscheinnahme fast nie erkennbar. Wenn während oder nach dem Schnitt ein Vogelnest oder eine Bruthöhle entdeckt wird, ist es meistens bereits zu spät, da die Eier ausgekühlt, zerstört oder die Jungvögel verlassen, verletzt oder gar getötet sind. Durch die Veränderungen in der Umgebung in Folge eines starken Schnitts werden verbliebene Nester oder Tagessquartiere in der Regel dann auch nicht mehr angenommen. Greifvogelhorste in Bäumen und besiedelbare Höhlenbäume, z.B. mit Spechthöhlen, sind ganzjährig geschützt. Sie werden in der Regel jährlich wiederkehrend besiedelt, teils von unterschiedlichen, besonders geschützten Arten. Ihre Entfernung bedarf gewöhnlich einer artenschutzrechtlichen Ausnahmegenehmigung. Die entsprechenden artenschutzrechtlichen Zugriffsverbote ergeben sich aus § 44 Abs. 1 BNatSchG.

Als Ansprechpartner stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Unteren Naturschutzbehörde im Umweltamt unter der Tel. 03695 / 61-6701 zur Verfügung.

## Grünschnittabholung 2023 - jetzt Antrag stellen

WARTBURGKREIS. Für das Jahr 2023 ist es wieder erforderlich, bei Bedarf einen Antrag zu stellen, damit der Grünschnitt vor dem Grundstück abgeholt wird. Die Straßensammlung findet ab März statt.

Den Antrag finden Sie in der neuen AZZE LIGHT (Mittelteil, Grüne Karte) oder Sie nutzen auf der Homepage des AZV unter [www.azv-wak-ea.de](http://www.azv-wak-ea.de) die Funktion der Online-Anmeldung. Die Funktion „Grünschnittabfuhr auf Abruf“ finden Sie in der Rubrik der Abfallentsorgung.

Der Antrag muss **spätestens Ende Februar 2023** beim AZV (per Post, Fax, online) vorliegen, damit die Tourenplanung erfolgen

kann. Der Entsorgungstermin wird per Karte, Mail oder telefonisch mitgeteilt. Nur Grundstücke, die an die öffentliche Abfallentsorgung angeschlossen sind, werden angefahren.

Der Grünschnitt ist wie bisher auch am Entsorgungstag gebündelt und ohne Fremdstoffe bereitzustellen. Der Durchmesser von Einzelteilen darf maximal 10 cm, Gewicht der Bündel maximal 50 kg und Länge der Bündel maximal 2 m betragen. Für Kleinstfraktionen können die Papiersäcke mit Logo des AZV (separat zu erwerben in den Verkaufsstellen) verwendet werden. Die Abholung erfolgt kostenfrei, ausschließlich auf bestätigtem Termin.

### Impressum:

#### Kreisjournal – Amtsblatt des Wartburgkreises

**Herausgeber:** Wartburgkreis, Erzberger Allee 14, 36433 Bad Salzungen, Tel. 03695 6150

**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau  
Tel. 03677 2050-0, Fax 03677 2050-21, [info@wittich-langewiesen.de](mailto:info@wittich-langewiesen.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Landrat Reinhard Krebs

**Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:** LINUS WITTICH Medien KG, 98693 Ilmenau

**Redaktion:** Pressestelle Landratsamt Wartburgkreis  
Erzberger Allee 14, 36433 Bad Salzungen, Telefon: 03695 615104, Fax: 03695 615199  
e-mail: [pressestelle@wartburgkreis.de](mailto:pressestelle@wartburgkreis.de)  
Für die sachliche Richtigkeit von Informationen der Zweckverbände oder Dritter zeichnen diese selbst verantwortlich.

**Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Christina Messerschmidt, erreichbar unter Tel.: 0171 8913107, E-Mail: [c.messerschmidt@wittich-langewiesen.de](mailto:c.messerschmidt@wittich-langewiesen.de) und Stefanie Barth, erreichbar unter Tel.: 0178 3161148, E-Mail: [s.barth@wittich-langewiesen.de](mailto:s.barth@wittich-langewiesen.de)

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages.  
Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden.



Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die zzt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise:**  
Das Amtsblatt erscheint in der Regel monatlich und ist im Landratsamt Wartburgkreis zu beziehen.

**Hinweis:**  
Das Kreisjournal kann auch in elektronischer Fassung online unter <https://www.wartburgkreis.de/leben-im-wartburgkreis/aktuelles/kreisjournal> eingesehen, gespeichert sowie ausgedruckt werden und wird kostenlos für alle erreichbaren Haushalte verbreitet.  
Das Kreisjournal kann zum Preis von 3,00 € je Ausgabe (inkl. Porto und 7% Mwst.) beim Verlag bestellt bzw. abonniert werden.

Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.



## Öffentliche Bekanntmachung nach § 5 (2) des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) für den Ausbau eines Gewässers II. Ordnung

Der Gewässerunterhaltungsverband Hörsel / Nesse hat bei der Unteren Wasserbehörde des Landratsamtes Wartburgkreis am 21. Oktober 2022 die wesentliche Veränderung des Gewässers II. Ordnung „Madel“ in Madelungen beantragt.

Mit den in den Planungsunterlagen dargelegten Maßnahmen erfolgt eine wesentliche Umgestaltung des Gewässers, d.h. ein Gewässerausbau. Das Vorhaben ist wasserrechtlich nach § 68 des Gesetzes zur Ordnung des Wasserhaushalts (Wasserhaushaltsgesetz - WHG) vom 31. Juli 2009 (BGBl. I S. 2585), zuletzt geändert durch Art. 1 des Gesetzes vom 04. Januar 2023 (BGBl. I Nr. 5) zu behandeln. Danach bedarf die Herstellung oder wesentliche Umgestaltung eines Gewässers und seiner Ufer einer Planfeststellung durch die zuständige Behörde. Für einen Gewässerausbau, für den keine Verpflichtung zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung besteht, kann eine Plangenehmigung erteilt werden (§ 68 (2) WHG). Zur Feststellung der UVP-Pflicht war für die beabsichtigte Errichtung nach §§ 5, 7 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 18. März 2021 (BGBl. I S. 540), zuletzt geändert durch Art. 14 des Gesetzes vom 10. September 2021 (BGBl. I S. 4147) i. V. m. der Anlage 1 Nr. 13.18.1 eine allgemeine Vorprüfung des Einzelfalls durchzuführen. Dabei ist zu prüfen, ob durch das Vorhaben erhebliche nachteilige Auswirkungen auf Schutzgüter zu erwarten sind. Die allgemeine Vorprüfung ist als überschlägige Prüfung entsprechend § 7 (1) UVPG i. V. m. den in der Anlage 3 aufgeführten Kriterien durchzuführen. Die UVP - Pflicht besteht, wenn das Vorhaben nach Einschätzung der zuständigen Behörde solche Umweltauswirkungen haben kann, die nach § 25 (2) bei der Zulassungsentscheidung zu berücksichtigen wären.

Die überschlägige Prüfung nach § 7 (1) UVPG hat ergeben, dass das Neuvorhaben keine erheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen auf Schutzgüter des § 2 (1) UVPG hat. Eine UVP - Pflicht besteht somit nach § 5 (1) UVPG nicht. Diese Feststellung wird hiermit gemäß § 5 (2) UVPG bekannt gemacht. Sie ist nicht selbständig anfechtbar (§ 5 (3) UVPG).

Die Entscheidungsgründe sind der Öffentlichkeit nach den Bestimmungen des Thüringer Umweltinformationsgesetzes (ThürUIG) vom 10. Oktober 2006 (GVBl. S. 513), zuletzt geändert mit Gesetz vom 28. Juni 2017 (GVBl. S. 158) im Landratsamt Wartburgkreis, Umweltamt, Rennbahn 6, 99817 Eisenach zugänglich zu machen.

Die öffentliche Bekanntmachung finden Sie ebenfalls auf der Homepage des Wartburgkreises unter <http://www.wartburgkreis.de/neuigkeiten/oeffentliche-bekanntmachungen/>.

Eisenach, den 23.01.2023

## Öffentliche Bekanntmachung Jagdscheinverlängerung 2023

Jagdscheininhaber mit Wohnsitz im Wartburgkreis können ihre Jagdscheine ab sofort auf dem Postweg oder nach vorheriger Terminvereinbarung verlängern lassen. Dafür sind folgende Unterlagen an das

Landratsamt Wartburgkreis  
Untere Jagdbehörde  
Erzberger Allee 14  
36433 Bad Salzungen

zu senden oder beim Termin mitzubringen:

- Jagdschein,
- beidseitig unterzeichneter Antrag auf Erteilung eines Jagdscheines (Das unter <https://www.wartburgkreis.de/ihr-landratsamt/downloads/amt-fuer-sicherheit-ordnung#c2940> hinterlegte Formular ist zu verwenden und kann auch telefonisch unter 03695/615905 angefordert werden.),
- Jagdhaftpflichtversicherungsbestätigung,
- bei Antrag auf Gebührenermäßigung oder -befreiung geeignete Nachweise.

Nutzen Sie zur Vereinbarung eines Termins die Online-Terminvergabe unter [www.wartburgkreis.de](http://www.wartburgkreis.de) oder melden Sie sich telefonisch unter 03695/615905 an.

Erfolgt die Verlängerung des Jagdscheines auf dem Postweg, wird der Jagdschein nach Abschluss der Bearbeitung mit Kostenbescheid an den Antragsteller gesandt.

Die öffentliche Bekanntmachung zur Jagdscheinverlängerung 2023 ist ebenfalls auf der Homepage des Wartburgkreises unter <https://www.wartburgkreis.de/ihr-landratsamt/oeffentliche-bekanntmachungen/oeffentliche-bekanntmachungen-aus-dem-bereich-sicherheit-ordnung> zu finden.

gez. Krebs  
Landrat des Wartburgkreises

## Öffentliche Bekanntmachung der Benutzungsentgelte im Rettungsdienst

Auf der Grundlage des § 20 ff. Thüringer Rettungsdienstgesetz (ThürRettG) vom 07. Dezember 2022, verkündet als Artikel 2 des Gesetzes zur Änderung des Thüringer Brand- und Katastrophenschutzgesetzes und des ThürRettG vom 07. Dezember 2022, werden die Benutzungsentgelte für die Notfallrettung und den Krankentransport zwischen dem Wartburgkreis und den Durchführenden einerseits sowie den Kostenträgern (Krankenkassen) und ihren Verbänden andererseits vereinbart.



Firmen aus der Region - gesucht und hier gefunden

# BRANCHE

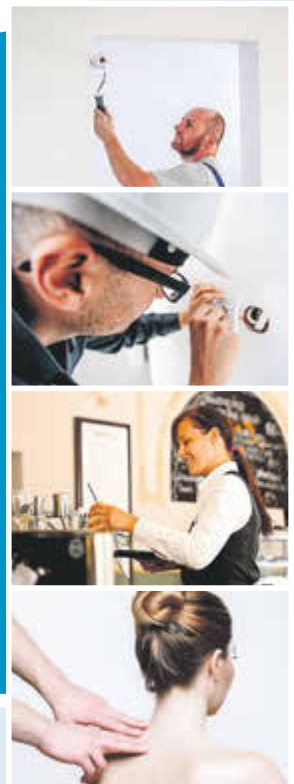
# 2023

## regional

FACHKOMPETENZ IN IHRER REGION

### INHALT:

- BAUEN/WOHNEN
  - DIENSTLEISTUNGEN
  - FAHRZEUGE/MOTORGERÄTE
  - GESUNDHEIT/SCHÖNHEIT
- UND VIELES MEHR!



Eine Sonderproduktion von



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Branche 11620

Firmen aus der Region - gesucht und hier gefunden

# BRANCHE 2023

**regional**

FACHKOMPETENZ IN IHRER REGION

Finden Sie jetzt  
und hier Ihren Fachmann:

Bauen   Renovieren   Handwerk	3
Dienstleistungen	4
Fahrzeuge   Motorgeräte	4
Finanzen   Versicherungen	5
Gesundheit   Schönheit	5 - 6
Handel	6
Sonstiges	7
Wohnen   Einrichten	7

## Impressum:

Herausgeber, Druck und Verlag: **LINUS WITTICH Medien KG**,  
In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, Telefon: 0 36 77 / 20 50-0

Verlagsleiter: **Mirko Reise**

Verantwortlich für den Text- und Anzeigenteil: **Yasmin Hohmann**



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



## Bauen + Renovieren + Handwerk

### Dachdeckereien/Holzbau

#### Nader Bedachungen

Bad Salzungen 0 36 95 / 60 89 45

### Fensterbau/Türen/Tore/Wintergärten/Glasbauelement

#### Ilggen & Krech GmbH

Schmalkalden 03 68 48 / 2 17 31

### Immobilien

#### DELMA Immobilien/Versicherungen D. Spieß

Gerstungen 01 62 / 4 06 08 25



#### Dachdeckerarbeiten aller Art

Zum Thoracker 8A  
36433 Bad Salzungen

Tel. 03695/608945  
E-Mail: joenader@t-online.de



## ILGEN & KRECH

### Fenster- und Türenbau

- Holz- und Kunststofffenster
- Haustüren • Nebeneingangstüren • Innenausbau
- Reparaturleistungen • Vertrieb von Innentüren und Rollläden

**Ständige Ausstellung - auch Samstag 8.00 bis 12.00 Uhr**

98574 Schmalkalden OT Wernshausen  
Unterm Bahnhof 15

**Tel. 036848/21731, 21732**

E-Mail: [ilgen-krech@t-online.de](mailto:ilgen-krech@t-online.de)

Internet: [www.ilgen-krech.de](http://www.ilgen-krech.de)

**Tischler und  
Monteur (m/w/d)  
gesucht!**

## Maklerprovision und weitere Kosten beim Hauskauf

**Beim Kauf einer Immobilie über Dritte fällt unter anderem neben dem Kaufpreis für Haus oder Eigentumswohnung auch eine Maklerprovision an.**

Die Höhe ist gesetzlich nicht vorgeschrieben, liegt aber etwa zwischen 2 und 6 Prozent des im Kaufvertrags festgesetzten Preises der Immobilie zuzüglich der Mehrwertsteuer. Seit Ende des Jahres 2020 zahlen Käufer nur noch maximal die Hälfte der Maklerprovision, wenn der Verkäufer den Makler beauftragt hat.

In Abhängigkeit vom Bundesland fällt für den Käufer zudem die Grunderwerbssteuer an, die zwischen 3,5 Prozent und 6,5 Prozent des Kaufpreises beträgt. Hinzu kommen Notarkosten für den Kaufvertrag und der Eintrag

ins Grundbuch mit etwa 2 Prozent vom Kaufpreis. Einen Überblick über die Gesamtkosten für den Kauf geben die Makler oft schon beim Besichtigungstermin oder findet sich auf den Kostenrechnern, die Immobilienplattformen im Internet anbieten.

Wichtig ist neben dem eigentlichen Kauf noch weitere Kosten im Auge zu behalten, wie etwa Ausgaben für die Sanierung der gekauften Immobilie sowie für den Umzug und die weiterhin laufende Miete bis zum Ende des Mietvertrages.

- Anzeige -



Ein Traumhaus, mitten im Grünen

**Dietmar Spieß · Wilhelmstraße 49 · 99834 Gerstungen**

Telefon 036922/28327 · [www.delma-immo.de](http://www.delma-immo.de)

**Sie haben die Immobilien - wir haben die Käufer!**

Die Inflation in Deutschland ist so hoch wie lange nicht mehr. In sämtlichen Bereichen merken wir, dass alles teurer wird. Wir müssen immer tiefer in die Tasche greifen für die alltäglichen Dinge des Lebens (Strom, Gas, Lebensmittel usw.).

Mehr denn je gilt es daher zu sparen, wo es möglich ist. Auch Versicherungen und Kredite zählen dazu.

Als starker Partner an Ihrer Seite lassen wir Sie auch hier nicht im Regen stehen und unterstützen Sie bei der Optimierung Ihrer Versicherungen und Kredite. *Selbstverständlich auch weiterhin kostenlos.*

**Wir haben Ihr Traumhaus und Häuser, die keine Wünsche offenlassen. Schauen Sie auf unsere Webseite.**

*Wir freuen uns auf Ihren Anruf!*

## Dienstleistungen

### Personaldienstleistung

**Futura Thüringen**  
 Personaldienstleistungen GmbH & Co. KG  
 Bad Salzungen 0 36 95 / 8 50 87 70

### Rechts- und Steuerberatung

**Rechtsanwalt Georg Hartmann**  
 Bad Salzungen 0 36 95 / 85 88 60

### Sachverständiger

**Sicherheitsfachkraft für Baustellen, Industrie, Handwerk, Verwaltung**  
**Ralf Schüler**  
 Gerstungen 0 17 2 / 9 48 00 43

## Fahrzeuge + Motorgeräte

### Autohäuser

**Autohaus Fallenstein**  
 Bad Salzungen 0 36 95 / 6 91 20

**Simon Autohaus GmbH**  
 Barchfeld-Immelborn 03 69 61 / 48 70



# SIMON

## Autohaus GmbH

im Gewerbegebiet „Am Eisberg“ Weitere Informationen:  
 36456 Barchfeld-Immelborn [www.simon-autohaus.de](http://www.simon-autohaus.de)

Jetzt Termin vereinbaren:  
**036961/48 7-0 !!!**



### WIR SUCHEN (M/W/D)

• **Mitarbeiter Produktion & Lager**  
 in Steinbach-Hallenberg, Gerstungen,  
 Werra-Suhl-Tal & Geisa

• **Gabelstaplerfahrer**  
 in Schmalkalden, Wasungen & Bad Liebenstein  
 • **Schweißer & CNC-Fachkraft**  
 in Schmalkalden-Meiningen & Bad Salzungen



### Komm in unser Team!

Futura Thüringen GmbH & Co. KG  
 Kickelhahnsecke 7, 36433 Bad Salzungen  
 Tel.: 03695-85087-70  
 E-Mail: [badsalzungen@futura-thuringen.de](mailto:badsalzungen@futura-thuringen.de)

Ihr Ansprechpartner für  
**Sozialrecht**

**Georg Hartmann**  
 Rechtsanwalt

Weitere Schwerpunkte:

Verwaltungsrecht  
 allg. Zivilrecht  
 Mietrecht  
 Erbrecht

Ratsstraße 11  
 36433 Bad Salzungen

Telefon: 03695 858860  
 Telefax: 03695 858861

**Sicherheitsfachkraft für Baustellen (SiGeKo)**  
 Industrie, Handwerk  
 und Verwaltung

**Ralf Schüler**  
 Im Feld 35  
 99834 Gerstungen

c.r.schueler@t-online.de  
 0172 948 00 43 036922/31804

## Hier wird Ihnen geholfen!

**MEHRMARKEN CENTER**

**AUTOHAUS**  
**Fallenstein**

**AUTOREPARATUR UND AUTOVERKAUF  
 ZUSAMMEN!**

[www.autohaus-fallenstein.de](http://www.autohaus-fallenstein.de)

## Finanzen + Versicherungen

### ■ Finanzberatung

**Cornelia Hörr**  
Bad Salzungen 0 17 1 / 22 52 28 71

## Gesundheit + Schönheit

### ■ Kosmetik/Fußpflege/ Wellness

**Herbacin cosmetic GmbH**  
Wutha-Farnroda 03 69 21 / 27 30

**Lassen Sie sich beraten!**

## Wohnsparen lohnt sich!

- Um sich niedrige Zinsen zu sichern
  - Um Modernisierungspläne zu finanzieren
  - Um Eigenkapital für den künftigen Immobilienerwerb anzusparen
- Informieren Sie sich jetzt!**

wohnen heißt  
**wüstenrot**

Ihr/e Wunschverwirklicher/in  
**Cornelia Hörr**



Baumschulenweg 4  
36469 Bad Salzungen  
Mobil 0171 2252871  
cornelia.hoerr@  
wuestenrot.de



Sie wollen Ihre Zukunft neu gestalten?

Dann kommen Sie zu uns  
Wir haben einen Platz für SIE frei!

Werden Sie ein Teil von Herbacin und  
gestalten Sie unseren Erfolg mit.



**Sie haben eine hohe Affinität für Zahlen?  
Sie bringen unternehmerisches Denken mit?  
Sie übernehmen gern Verantwortung?**

Finden Sie als

**Finanzbuchhalter** (m/w/d)  
bei uns den idealen Job mit Perspektive!

**Initiativ-  
bewerbung  
ausdrücklich  
erwünscht!**

### Wir bieten Ihnen:

- Sicherer und abwechslungsreicher Arbeitsplatz im Bereich der nachhaltigen Kosmetikbranche
- Persönliche Atmosphäre und flache Hierarchie in einem seit Jahren wachsenden Familienunternehmen mit internationaler Ausrichtung
- Kurze Kommunikationswege, aufgrund zentraler Arbeitsweise am Stammort des Unternehmens Wutha-Farnroda
- Attraktive Vergütung verbunden mit weiteren Sozialleistungen, wie etwa einer betrieblichen Altersvorsorge
- Wasser, frisches Obst und Gemüse

Weitere Hinweise finden Sie auch unter: <https://www.herbacin.com/de/karriere>

### Das bringen Sie mit:

- Erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung mit Schwerpunkt Finanz- und Personalwesen
- Sichere Anwendung des MS-Office-Pakets sowie Anwenderkenntnisse mit ERP-Systemen
- Eigenständigkeit, Verlässlichkeit und Genauigkeit sind ebenso Voraussetzung wie Loyalität, Diskretion und Kommunikationsfähigkeit
- Gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift

### Ihre Aufgaben sind:

- Führung und Abstimmung der laufenden Kreditoren-, Debitoren- und Anlagenbuchhaltung
- Zuarbeit für die Geschäftsleitung
- Erstellen der Monats-, Quartals- und Jahresabschlüsse nach HGB sowie Vorbereitung der Unterlagen für Steuerberater und Wirtschaftsprüfung
- Zuverlässige Vertragsbearbeitung

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des frühestmöglichen Eintrittstermins. Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an die Geschäftsleitung.

**Herbacin cosmetic GmbH • Kahlenberger Straße 1 • 99848 Wutha-Farnroda (bei 99817 Eisenach)**  
Telefon: 036921-2730 • E-Mail: [bewerbung@herbacin.com](mailto:bewerbung@herbacin.com) • Website: [www.herbacin.com](http://www.herbacin.com)



## Gesundheit + Schönheit

### ■ Physiotherapie/ Krankengymn./ Ergotherapie/Logopädie

**Ergotherapiepraxis Evelyn Mayr**  
Berka/Werra 01 51 / 65 14 27 23

## Handel

### ■ Computer/ Telekommunikation

**Eisenhut.net GmbH**  
Amt Creuzburg 03 69 24 / 44 98 90




**ERGOTHERAPIEPRAKIS**  
*Evelyn Mayr*  
staatlich anerkannte  
Ergotherapeutin

Telefon **0151 / 65142723** (mobil)  
99837 Berka/Werra  
[www.ergotherapiepraxis-mayr.de](http://www.ergotherapiepraxis-mayr.de)

**...finden statt suchen!**



**Archivierung**  
**EISENHUTH.NET GmbH**  
= Fast // Forward // IT =

## Glasfaseranschluss im Keller – und jetzt?

**Beim Fiber-Rollout entsteht in vielen Einfamilienhäusern eine Lücke**

(akz-o) Der Glasfaserausbau nimmt endlich auch in Deutschland Fahrt auf: Daten der OECD zufolge machten Glasfaseranschlüsse zum Jahresende 2021 in Deutschland 7,11 Prozent der Breitbandverbindungen aus – gegenüber 4,4 Prozent im Jahr 2019. Doch in vielen Einfamilienhäusern mit neuem Glasfaseranschluss gibt es ein Problem: Der Router steht plötzlich an der falschen Stelle.

### Kurzer Weg ins Haus, große Lücke zum Router

Viele Netzbetreiber lassen die Glasfaser am ONT (Optischer Netzabschluss) hinter der ersten Wand enden – und damit im Keller oder Hausanschlussraum. So entsteht eine Lücke, weil Router und ONT verbunden werden müssen. Dazu kann der Kunde den Router aus Diele oder Wohnzimmer wegnehmen und ihn stattdessen neben dem ONT platzieren. Alternativ lassen sich neue Netzkabel bis zum gewohnten Standort verlegen. Wird der Router aber neben dem ONT in Keller oder Hausanschlussraum aufgestellt, bremsen Decken und Wände das WLAN und auch den DECT-Empfang aus. Werden hingegen neue Netzkabel verlegt, entstehen Aufwand, Schmutz und teils erhebliche Kosten.

### Alternative: vorhandene Kabel als Datenleitungen nutzen

Eine clevere Alternative haben die meisten bereits im Haus: die vorhandene Telefon- oder Koaxialverkabelung. Da sie bei einem Glasfaseranschluss in der Regel nicht mehr benötigt werden, lässt sich die Lücke darüber einfach und effizient schließen. Adapterlösungen wie beispielsweise von devolo sind besonders unkompliziert einsetzbar.

Sie werden nahe dem ONT eingesteckt, per Netzkabel mit ihm verbunden und danach an ein ungenutztes Koaxialkabel oder eine freie Telefonleitung angeschlossen. Ein zweiter Adapter wird dann nahe dem gewünschten Router-Standort eingesteckt und per Kabel mit Telefon- oder Multimediadose sowie dem Router verbunden.

Eine fertig installierte Bridge transportiert das Glasfaser-Signal mit bis zu einem Gigabit über die bestehenden Leitungen von einer Etage in die nächste, ohne durch Decken oder Wände ausgebremst zu werden.

[www.devolo.de/produkte/glasfaserloesungen](http://www.devolo.de/produkte/glasfaserloesungen)

## Sonstiges

### ■ Sonstiges

Staatliche Fachschule für  
Bau, Wirtschaft und Verkehr  
Gotha 0 36 21 / 77 63

## Wohnen + Einrichten

### ■ Tischlerei/Schreinerei

Lange's Landtischlerei  
Hörsel  
OT Neufrankenroda 03 62 54 / 8 56 86



### AUFSTIEGSWEITERBILDUNG FÜR FACHKRÄFTE MIT BERUFSABSCHLUSS

- Baudenkmalpflege
- Bautechnik
- Betriebswirtschaft
- Informatik
- Versorgungstechnik
- Verkehrstechnik

Staatliche Fachschule  
für Bau, Wirtschaft und Verkehr  
Trützscherplatz 1 • 99867 Gotha • 03621 - 7763  
poststelle@fachschule-gotha.thueringen.de  
www.fachschule-gotha.de

**Tage  
der  
offenen  
Tür**

**Samstag,  
4. März 2023  
10 - 14 Uhr**

**Samstag,  
6. Mai 2023  
10 - 13 Uhr**

## Lange's Landtischlerei

Möbel vom Meisterfachbetrieb

- ✓ Maßanfertigung
- ✓ Aufarbeitung
- ✓ Reparatur



Häuserallee 5  
99880 Hörsel/OT Neufrankenroda  
☎ 03 62 54/8 56 86  
wencke@langeslandtischlerei.de  
www.langeslandtischlerei.de



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## ...stark in der Region

- Aufkleber
- Banner
- Broschüren
- Bücher
- Flyer
- Plakate
- Kalender
- Werbemittel
- Zeitungen
- und vieles mehr...

### LINUS WITTICH Medien KG

In den Folgen 43 · 98693 Ilmenau  
Telefon: 03677 2050-0 · info@wittich-langewiesen.de  
www.wittich.de



Firmen aus der Region - gesucht und hier gefunden

# BRANCHE

# 2023



*Ich will auch dabei sein!*  
in der nächsten Ausgabe

.....  
Firma

.....  
Ansprechpartner/in

.....  
Straße, Hausnummer

.....  
PLZ, Firmensitz

.....  
Telefon

.....  
E-Mail

## Wie sollen wir Kontakt zu Ihnen aufnehmen?

- Bitte rufen Sie mich umgehend zurück.
- Bitte senden Sie mir ein Angebot zu.
- Informieren Sie bitte den/die für uns zuständige/n Gebietsverkaufsleiter/in, damit wir einen Termin vereinbaren können.

.....  
Firmenstempel

.....  
Datum, Unterschrift



Die Benutzungsentgelte im Landkreis Wartburgkreis betragen für den Zeitraum vom **01.01.2023 bis 31.12.2023** für

- den Rettungstransportwagen (RTW) **456,24 €/ Einsatz**
- das Notarzteinsatzfahrzeug (NEF) **325,48 €/ Einsatz** und
- den Krankentransportwagen (KTW) **236,24 €/ Einsatz**.

Entsprechend § 22 ThürRettG gelten diese Benutzungsentgelte für alle Benutzer des Rettungsdienstes.

## Öffentliche Bekanntmachung der Waldgenossenschaft „Junkersberg“ Mosbach

Bekanntmachung  
im Amtsblatt des  
Wartburgkreises



auf der Grundlage des § 54 b Abs. 2 Satz 2  
Thüringer Waldgesetzes (ThürWaldG)

Die Waldgenossenschaft „Junkersberg“ Mosbach beabsichtigt bei der obersten Forstbehörde die Erstellung eines Eintragungersuchens an das zuständige Grundbuchamt zu beantragen. Hierzu werden die nachfolgenden Verzeichnisse vor der Übermittlung an die oberste Forstbehörde für die Dauer von 4 Wochen zur Einsichtnahme durch ihre Mitglieder und sonstige Personen, die ein berechtigtes Interesse an der Einsichtnahme haben, öffentlich ausgelegt.

- Verzeichnis der zur Gesamthand gehörenden Grundstücke (Bestandsverzeichnis/Grundbuchblatt)
- Verzeichnis der Mitglieder der Gesamthand mit Namen, Geburtsdatum, Anschrift sowie Höhe des Anteils (Anteilsverzeichnis/Lagerbuch)

Die Auslegung erfolgt in der Zeit vom

**10.02.2023 bis 09.03.2023**

beim Vorsitzenden der Waldgenossenschaft, M. Schönborn, Wutha-Farnroda, OT Mosbach, Theo-Neubauer-Straße 159 nach vorheriger telefonischer Absprache (036921-92491) bzw. Terminvereinbarung.

Innerhalb der Auslegungsfrist können Einwendungen erhoben werden. Nach Ablauf der Auslegungsfrist übermittelt die Waldgenossenschaft die Verzeichnisse an die oberste Forstbehörde, wenn gegen die Verzeichnisse keine Einwände geltend gemacht wurden.

Mosbach, 24.01.2023

gez.

Michael Schönborn

Vorsitzender WG Junkersberg

## NACHRUF

Die Nachricht vom Tod  
unseres langjährigen Schulleiters  
Herrn

**Hubert Brückner**

hat uns tief getroffen.

Herr Brückner war von 1960 bis 2004 als Lehrer für Mathematik und Sport sowie als Schulleiter an Schulen im Wartburgkreis tätig. Er war ein geschätzter Pädagoge, Kollege und Mitarbeiter.

In Dankbarkeit für seine geleistete Arbeit verabschieden wir uns und bewahren ihm ein ehrendes Andenken.

Besonderes Mitgefühl und Anteilnahme  
gelten seiner Familie.

Landratsamt Wartburgkreis

Reinhard Krebs  
Landrat

Gerrit Platt  
Personalratsvorsitzender

Bad Salzungen, im Januar 2023

## NACHRUF

Die Nachricht vom Tod  
unseres langjährigen Musikschulpädagogen  
Herrn

**Heiko Hoffmann**

hat uns tief getroffen.

Herr Hoffmann war seit 1980 als Musikschullehrer für Gitarre an der Musikschule Wartburgkreis in Bad Salzungen tätig. Er war ein wunderbarer Musiker und geschätzter Mitarbeiter.

Wir sind dankbar für sein langjähriges Engagement.  
Wir trauern mit seinen Angehörigen,  
denen unser tiefsten Mitgefühl gilt.

Landratsamt Wartburgkreis

Reinhard Krebs  
Landrat

Gerrit Platt  
Personalratsvorsitzender

Bad Salzungen, im Januar 2023



## Öffentliche Stellenausschreibungen

Landratsamt Wartburgkreis

Das Landratsamt Wartburgkreis fördert die Gleichstellung aller Geschlechter (männlich/weiblich/divers). Die Stellen sind für alle Geschlechter (m/w/d) gleichermaßen geeignet. Ihre Bewerbungsunterlagen werden gemäß EU-DS-GVO verarbeitet. Die Information zur Erhebung personenbezogener Daten gemäß Art. 13 DS-GVO finden Sie unter: [www.mein-check-in.de/wartburgkreis/stellenangebote](http://www.mein-check-in.de/wartburgkreis/stellenangebote).

Im Landratsamt des Wartburgkreises ist zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** folgende Stelle zu besetzen:

### **Koordinator für Integrationsmanagement (m/w/d)**

Dienstort: **Eisenach**  
(Wirkungskreis nördlicher Wartburgkreis und Stadtgebiet Eisenach)

Stellenumfang: **Vollzeit** (39 Wochenstunden) -  
Teilzeit möglich

Bezahlung: **Entgeltgruppe 9b** TVöD-V (VKA)

Beschäftigung: **befristet bis zum 31. Dezember 2025**  
(Option auf Verlängerung in Abhängigkeit einer weiteren Projektbewilligung)

Bewerbungsfrist: **25. Februar 2023**

### **Ausbildung im Landratsamt Wartburgkreis**

Im Jahr 2023 bilden wir aus:

### **Bachelorstudiengang Soziale Arbeit, Studienrichtung Soziale Dienste (Bachelor of Arts)**

Einstellungstermin: 01. Oktober 2023  
Bewerbungsschluss ist der 03. März 2023.  
Ausführliche Informationen finden Sie unter  
[www.wartburgkreis.de](http://www.wartburgkreis.de)

Die vollständigen Texte der Stellenausschreibungen finden Sie auf der Internetseite des Wartburgkreises unter:

[www.wartburgkreis.de](http://www.wartburgkreis.de)

**Rubrik: Ihr Landratsamt/Karriere im Landratsamt**

## Stellenausschreibungen

Die Stadt Werra-Suhl-Tal im Wartburgkreis (10 Ortsteile mit ca. 6.300 Einwohnern) beabsichtigt zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

**Leitung der Bauverwaltung (m/w/d)**  
einzustellen.

Stellenumfang: **Vollzeit**  
Teilzeit nach Vereinbarung möglich

Eingruppierung: **nach Qualifikation und beruflicher Erfahrung**  
bis EG 11 TVöD (VKA)

Bewerbungsfrist: **28.02.2023**

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Homepage [www.stadt-wst.de](http://www.stadt-wst.de), auf der Internetseite des Interamtes, sowie der Agentur für Arbeit.

# JOBS IN IHRER REGION

Anzeigenannahme 03677 2050-0  
anzeigen@wittich-langewiesen.de

Weitere  
Stellen  
finden Sie  
online

jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe



## Universal-Reinigungsdienst Bad Salzungen

Wir suchen **Reinigungskräfte** (m/w/d)

zum Stundenlohn von € 13,00 für:

(Innen- und Unterhaltsreinigungsarbeiten)

**Geisa** (3 x 1,5 Std. wöchentlich, geringfügig)

**Geismar** (Schulreinigung ca. 4 Std. täglich)

Bezahltet Urlaub und Lohnfortzahlung im Krankheitsfall

Telefon 03695 85883-0

info@ur-leimbach.de



  
**PHOENIX MECANO**  
DIGITAL ELEKTRONIK

## SPANNENDE **JOBS** IN DER ELEKTRONIKFERTIGUNG

**BEWERBEN SIE SICH JETZT IN UNSEREM TEAM!**

INGENIEUR IM BEREICH PRÜFFELD (m/w/d)

TECHNIKER IM BEREICH PRÜFFELD (m/w/d)

PRODUKTIONSHelfER (m/w/d)

für den Standort: Wutha-Farnroda

weitere Stellenangebote in den Bereichen  
Fertigung und kaufmännische Tätigkeiten unter:



JOBS

AUSBILDUNG

STUDIUM

[www.pmde.de/karriere/](http://www.pmde.de/karriere/)  
[bewerber@pmde.de](mailto:bewerber@pmde.de)

Phoenix Mecano Digital Elektronik GmbH | Am Schunkenhofe 7 . 99848 Wutha-Farnroda | Am Schacht 1 . 36419 Buttlar |  
+49 (0) 36921 201-842 | [bewerber@pmde.de](mailto:bewerber@pmde.de) | [www.pmde.de](http://www.pmde.de)

Mit Aussicht auf **HEIMAT**.  
Ihr nächster Job.

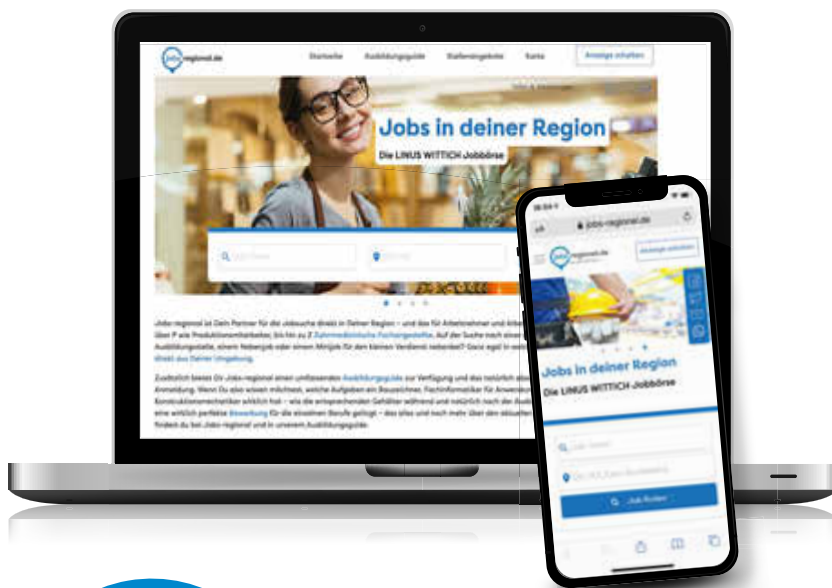
- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post

Kostenlose  
Jobsuche –  
print & digital!

jobs-regional.de  
by LINUS WITTICH



# Mobile Jobsuche einfach & schnell



Für Arbeitgeber ist es heute eine der größten Herausforderungen qualifiziertes Personal zu finden. Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, Ihnen diese Suche zu erleichtern. Jobs-regional.de ist Ihr Partner für die Jobsuche direkt in Ihrer Region – und das für Arbeitnehmer und Arbeitgeber.

#### **Erscheinungsdauer print:**

Einmalig

#### **Erscheinungsdauer online:**

Vier Wochen

#### **Erscheinungstermin:**

Frei wählbar

i.d.R. wöchentliche Erscheinung

#### **Anzeigenschluss:**

Es gelten unsere

regulären

Anzeigenschlüsse



In den Folgen 43 | 98693 Ilmenau | Tel. 03677 2050-0

Printanzeige  
**buchen**

1.

Einfach  
**Stellenangebot**  
im **Wunschgebiet**  
schalten



plus  
**79,-**

zzgl. MwSt.

2.

**Onlineauftritt**  
im PDF-Format **dazu**



vier Wochen  
**online**

3.

auf **jobs-regional.de**  
gefunden werden

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort  
**Tischler / Schreiner / Zimmerer (m/w/d)**



für unser Werk in 36266 Heringen (Werra)

Mail: [karriere@schwabenhaus.de](mailto:karriere@schwabenhaus.de)  
Tel.: 06624/930 622  
[www.schwabenhaus.de/karriere](http://www.schwabenhaus.de/karriere)



Schau online vorbei und erfahre mehr über  
STARKE VORTEILE, die für ein „WIR“ sprechen!



Oder direkt online bewerben: [jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)

Wir suchen zum baldmöglichsten Eintritt,  
gerne auch Quereinsteiger:

**Bauvorarbeiter / Polier (m/w/d)**

**Maurer / Betonbauer (m/w/d)**

**Baugeräteführer (m/w/d)**

**Straßen- und  
Rohrleitungsbauer (m/w/d)**

**Bauwerker (m/w/d)**

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:



**Giebel Bau AG**  
Personalabteilung  
Im Leibolzgraben 12  
36132 Eiterfeld  
Telefon: (0 66 72) 8 99-10  
[bewerbung@giebel-bau.de](mailto:bewerbung@giebel-bau.de)  
[www.giebel-bau.de](http://www.giebel-bau.de)

Die Lorenz Gebäudedienstleistungen GmbH bietet  
attraktive Arbeitsplätze und berufliche Perspektiven.  
Sie sind flexibel und haben Spaß an dienst-  
leistungsorientiertem Denken und Arbeiten?  
Dann sind Sie bei uns genau richtig.  
Wir suchen ab 01.03.2023 in Bad Salzungen  
in Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob  
von Montag bis Sonntag:

**Reinigungskräfte (m/w/d) 05:00 – 11:00 Uhr**

**Tagesdienst (m/w/d) 10:00 – 20/21:00 Uhr**

**Vorarbeiter (m/w/d)**

Erfahrung in der Reinigung von Thermen oder Bädern  
sind von Vorteil. Es erwarten Sie ein nettes  
Team, ein abwechslungsreicher Arbeitsplatz,  
sowie alle Annehmlichkeiten eines großen  
mittelständischen Unternehmens.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung unter:

**Telefon: 0151-55165322 oder 0711-78247500**  
**oder per Mail: [info-st@heidenreich-gruppe.de](mailto:info-st@heidenreich-gruppe.de)**

Rudolf Lorenz GmbH  
Gebäudedienstleistungen  
Humboldtstraße 30  
70771 Leinfelden-Echterdingen



# JOBS IN IHRER REGION

Anzeigenannahme 03677 2050-0  
anzeigen@wittich-langewiesen.de

Weitere  
Stellen  
finden Sie  
online

jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe



## PFLEGEKRÄFTE GESUCHT!

### Pflegefachkraft – unzufrieden mit dem Job oder sogar auf Suche?

Für unser ZIPP Pflegeheim in Diedorf suchen wir DICH als Pflegefachkraft (**Altenpfleger/in/Gesundheits- und Krankenpfleger/in**).  
Wir sind ein junges Team und freuen uns auf DEINE Verstärkung! Arbeitszeiten und weitere individuelle Besonderheiten besprechen wir gerne persönlich mit DIR.

#### Arbeitszeit:

- flexibel: 30-40 Std./Woche

#### Aufgabenfeld:

- Grund- Behandlungspflege • Pflegedokumentation
- Kommunikation im interdisziplinärem Team • aktivierende Pflege
- Erstellung von individuellen Pflegeplanungen

#### Gewünschte persönliche Stärken:

- Eigeninitiative • Einfühlungsvermögen • Kreativität • Lernbereitschaft
- Motivation und Freude am Beruf • Lust mit uns neue Wege zu gehen

#### Wir bieten:

- 5 Tage Woche • ein sicheres Arbeitsverhältnis
  - attraktive Bezahlung angelehnt an den REN (regional übliches Entgeltniveau)
  - 4.000 € Willkommensbonus
  - steuerfreie Zulagen für Nachdienste und Arbeit an Sonn- und Feiertagen
  - Bonusprogramm • Funktionszulage bei Übernahme besonderer Beauftragungen
  - betriebliche Altersvorsorge • vermögenswirksame Leistungen
  - Unterstützung bei der Suche nach einem Kindergarten- bzw. Pflegeheim-Platz und Wohnung
  - betriebliches Gesundheitsmanagement und betriebsärztliche Betreuung
  - regelmäßige Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten inklusive Übernahme der Fortbildungskosten
  - zahlreiche berufliche Aufstiegschancen
  - u. U. E-Auto zur privaten Nutzung mit kostenfreier Lademöglichkeit am Standort
- Ruf einfach an, und du wirst sehen, in wenigen Sekunden bist du deinem Glück einen Schritt näher.

#### Dieter John • Einrichtungsleitung

d.john@zipp-pflegekonzepte.de  
Tel. 036024-801-413 • Fax. 036024-801-510  
ZIPP - Pflegekonzepte • Sälzterweg 2  
99988 Südeichsfeld OT Diedorf  
www.zipp-pflegekonzepte.de



**SOLEWELT**  
Bad • Sauna • Gesundheit  
Bad Salzigungen

Mitarbeiter (m/w/d) für die  
**Bad- und Sauna-Gastronomie**  
(520€-Basis)

**Sie sind freundlich und lieben es, Gastgeber/in zu sein?  
BEWERBEN SIE SICH EINFACH BIS 07.03.2023!**

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, postalisch oder per E-Mail (bitte nur PDF-Datei) an:

Kur- und Touristikunternehmen  
der Stadt Bad Salzigungen - kAöR  
Flößbräsen 1 | 36433 Bad Salzigungen  
E-Mail: personal@solewelt.de

Kur- und Touristikunternehmen der Stadt Bad Salzigungen - kAöR  
Flößbräsen 1 • 36433 Bad Salzigungen • T. (03695) 69 34-0 • info@solewelt.de • www.solewelt.de

jobs-regional.de  
by LINUS WITTICH

Suchen Sie Personal  
nicht in der **FERNE**.  
Suchen Sie **REGIONAL**.

Mobil optimierte Job-Ansicht – erreichen Sie  
Ihre Kandidat\*innen überall, auch unterwegs!  
Hohe Reichweite durch print & net Kombination  
Vereinfachter Bewerbungsprozess  
Bessere Organisationsmöglichkeiten  
dank digitalisierter Bewerbungsunterlagen





# HÖRGERÄTE MÖCKEL

Audiologie und Hörakustik

## Die regionale Hörstudie

### Wie gut hört die Region?

HÖRGERÄTE MÖCKEL unterstützt Phonak bei der bundesweiten Hörstudie 2023 für die Region Thüringen, Oberfranken und Osthessen. Wir möchten mehr über das hiesige Hörvermögen und die Hör-Bedürfnisse erfahren, um uns kontinuierlich zu verbessern. Testen Sie dazu das neue Hörsystem Phonak Lumity kostenlos, unverbindlich und ganz bequem Zuhause im Alltag, im Restaurant oder der Familienfeier. Wir sind gespannt auf Ihre Meinung.

Mit freundlichen Grüßen

  
Karl-Heinz Möckel  
Geschäftsführer HÖRGERÄTE MÖCKEL GmbH

  
Peter Möckel

Vereinbaren Sie gleich telefonisch einen persönlichen Termin in unserem nächsten Fachgeschäft oder Online unter: [www.hoergeraete-moeckel.de/termin](http://www.hoergeraete-moeckel.de/termin). 

### Jetzt mitmachen: Ihre Unterstützung lohnt sich!

1. Kostenlose und professionelle Höranalyse
2. Das neue Phonak Lumity unverbindlich testen
3. Ein Preisvorteil bis zu 500€, falls Sie sich nach der Studie für das Hörsystem entscheiden



**PHONAK**  
life is on

Jetzt teilnehmen  
und bis zu  
**500€**  
Preisvorteil\*  
sichern

**36404 VACHA**  
Heyligenstaedtstraße 18  
Telefon 036962 / 539911

**99834 GERSTUNGEN**  
Wilhelmstraße 67  
Telefon 036922 / 428393

**99848 WUTHA-FARNRODA**  
Ruhlaer Straße 121  
Telefon 036921 / 279990

**36433 BAD SALZUNGEN**  
Michaelisstraße 5A  
Telefon 03695 / 605040

\*Der Preisvorteil gilt bei einer Anmeldung zur Hörstudie bis zum 28.02.2023 bei einer Versorgung mit Phonak Lumity; Preisvorteil auf den privaten Eigenanteil je nach Technikstufe (beidohrig): 200€ Technikstufe 30, 300€ Technikstufe 50, 400€ Technikstufe 70, 500€ Technikstufe 90.

**Sie möchten  
Ihr Haus  
verkaufen?**

**Wir helfen Ihnen!**

**Sie brauchen:** Einen aktuellen GBA, Flurkarte, Wfl., Grundrisskizzen, Energieausweis, solvente Käufer, Kaufvertragsentwurf, Notar u. s. w.

Rufen Sie mich an:

**Udo Schrön**

Gebietsleiter der BKM

Tel. 036929 86453

oder 0171 8017593

**BKM**

**ImmobilienService**

**Bei Freunden im Grünen!**  
Tagungen, Seminare, Workshops ...

**Auch perfekt für Familien- und Klassentreffen in der Grünen Mitte Deutschlands!**

**Ankommen und Wohlfühlen!**

- ✓ 4 moderne Tagungsräume für bis zu 45 Personen
- ✓ Gesunde, regionale Küche und Übernachtung in Ferienhäusern
- ✓ Exklusives Rahmenprogramm in und mit der Natur

**Jetzt Termin anfragen! Tel: 036022 - 18 81 0**

Am Hainich 11, 99991 Unstrut-Hainich OT Weberstedt [www.WaldResort-Hainich.de](http://www.WaldResort-Hainich.de)

**Bestattungshaus HOFFMANN**

- ehem. Bestattungshaus Ahlemann -

**Tag & Nacht**  
☎ 0 36 91 / 21 40 83  
**Mobil: 0151 153 168 54**

Mühlhäuser Str. 38 | 99817 Eisenach  
[www.bestattungshaus-hoffmann-eisenach.de](http://www.bestattungshaus-hoffmann-eisenach.de)



**Konzert-Service RODEWALD**  
Inh. Ronny Söllner präsentiert

**Ein Strauß bunter Unterhaltung zum Frauentag**

**Sanny - Petra Hofmann Scherzbube**

Unsere Künstler bieten ein vielseitiges Musikprogramm und viel Humor

**Diese Show ist inkl. Mittagessen sowie Kaffee & Kuchen**

**08. März 2023 12:30 Uhr**  
Gasthof "Zum grünen Baum" - 99834 Marksuhl  
Beginn: 12:30 Uhr | Ende: 16:30 Uhr | Jetzt Tickets sichern!  
Tickets unter [www.konzert-service-rodewald.de](http://www.konzert-service-rodewald.de) oder unter 036874 / 39526

Denken Sie an Ihre

# Danksagung

## Familien- und Traueranzeigen

Fragen Sie nach unseren aktuellen Musterkatalogen mit vielen Motiven und Textvorschlägen. Gerne sind wir Ihnen bei der Gestaltung und Buchung Ihrer persönlichen Danksagungsanzeige behilflich.



Ihre Gebietsverkaufsleiterinnen

**Stefanie Barth**

für den **Altkreis Eisenach**

Tel.: 0157 80668356

Mail: [s.barth@wittich-langewiesen.de](mailto:s.barth@wittich-langewiesen.de)



und

**Christina Messerschmidt**

für den **Altkreis Bad Salzungen**

Tel.: 0171 8913107

Mail: [c.messerschmidt@wittich-langewiesen.de](mailto:c.messerschmidt@wittich-langewiesen.de)

**Werksverkauf**  
Werkstätte für salzglasiertes Steinzeug

**Töpferei Girmscheid**

56203 Höhr-Grenzhausen · Rheinstraße 41  
(Stadtteil Höhr – gegenüber der Fachhochschule)  
Telefon 02624 / 71 82 · [www.girmscheid.de](http://www.girmscheid.de)

**Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.00 – 17.00 Uhr · Sa. 9.00 – 16.00 Uhr**

Für Gruppen ab 20 Personen bieten wir geführte Besichtigungen unserer Töpferei nach telefonischer Vereinbarung an.







Bis  
28. Februar 2023  
bewerben!  
[re-fd.de/  
mein-verein](https://re-fd.de/mein-verein)

Startschuss:  
**VEREINSVOTING 2023**

Wir fördern wieder **50 regionale  
Projekte** mit jeweils **2.000 Euro**.

*Glücklicher Gewinner aus dem Vereinssponsoring 2022:  
Reit- und Fahrverein Vorderrhön e. V.*



**RhönENERGIE**  
FULDA GRUPPE

**LW**

**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



**Deine Sauna  
in Eisenach!**

**aquaplex**  
sauna freibad hallenbad

Sportpark 4 · Tel.: 03691/682300  
[www.sportbad-eisenach.de](http://www.sportbad-eisenach.de)

managed by  
**GMF**



**MS Vasco da Gama** Last Minute Preisknaller

**Griech. Inseln & türkische Westküste**  
 2. Person reist gratis!  
 11 Tage ab **1.589 €**  
 Bonus: 2. Person reist gratis!  
 Bonus: Singles ohne Zuschlag plus  
 Getränkepaket »Classic« gratis!  
 plus: Flug ab/nb Frankfurt\* oder Hamburg\*  
 Termin: 02.04. - 12.04. 2023

**Zwischen Istanbul und Marseille**  
 11 Tage ab **699 €**  
 Super-Kombi-Preis:  
 Reise 1 und 2 ab **1.299 €** p.P.  
 Bonus: Singles ohne Zuschlag!  
 plus: Flug ab/nb Frankfurt\* oder Hamburg\*  
 Termin: 12.04. - 22.04. 2023

**Côte d'Azur und Korsika**  
 Singles: 10% Rabatt!  
 2. Person reist gratis!  
 8 Tage ab **1.099 €**  
 Bonus: 2. Person reist gratis!  
 Bonus: Singles: 10% Rabatt plus  
 Getränkepaket »Classic« gratis!  
 plus: Flug ab/nb Frankfurt\* oder Hamburg\*  
 Termin: 20.05. - 27.05. 2023

MEIN REISEBÜRO **NAH UND FERN**  
 INDIVIDUELL · PALUCHAL · GRUPPE

Reisetipp + Vollanzeige in dieser Ausgabe!

# Volkshaus Sömmerda am 12.03.2023 um 16:00 Uhr Schlosshalle Dermbach am 24.03.2023 um 16:00 Uhr

- Anzeige -

Die Original Hoch- und Deutschmeister der Wiener Hofburg marschieren ein!

Auf vielfachen Wunsch gehen die Original Hoch- und Deutschmeister aus Wien auch 2023 wieder auf Tour!



Erleben Sie in tollem Ambiente die älteste Militärkapelle der Welt! Die Original Hoch- und Deutschmeister werden ihre traditionsreiche, und vor allem aus den Sissi-Filmen bekannte, kaiserliche Militärmusik in Originaltrachten zum Besten geben.

Lassen Sie sich von wunderschönen Melodien wie „Im weißen Rößel“, „Flieger Marsch“, „Adieu, mein kleiner Gardeoffizier“ oder dem „Radetzky-Marsch“ und vielen weiteren verzaubern.

Seien Sie mit dabei, wenn die Original Hoch- und Deutschmeister in der zu ihrem Markenzeichen avancierten „hohen Stimmung“, immer einen halben Ton höher als in der normalen Tonlage, ihr einmaliges Repertoire spielen. Dabei kommen auch recht außergewöhnliche Instrumente zum Einsatz, wie etwa die Ventilposaune, die Es-Trompete oder das recht seltene Helikon.

Wie in den Sissi-Filmen vor 60 Jahren wird auch bei den Auftritten der Original Hoch- und Deutschmeister auf historische Authentizität Wert gelegt. So treten die Musiker in historischen Trachten aus der Kaiserzeit auf. Abgerundet wird das Gesamtbild durch einen Fahnenträger mit der altösterreichischen Fahne sowie einen „Wachmann“, ebenfalls in einer passenden Uniform der Jahrhundertwende.

Die junge Sopranistin Anja Markwart, bekannt als „Gräfin Mariza“, die auch die Johannespassion von Bach in Berlin sang, ist die famose Sängerin der Original Hoch- und Deutschmeister.

Ein unvergessliches Musikerlebnis für alle Liebhaber von Militär- und Blasmusik, Walzer und den wunderschönen Melodien von Johann Strauß, Franz Lehar u. a.!

Sichern Sie sich Ihre Karte im Vorverkauf! Sichern Sie sich Ihr Ticket!

FÜR HANDWERKER, BASTLER + SELBERMACHER

# HIWESO

Passgenaue Lösungen für Ihr Handwerk

**PRÜFSERVICE**  
 + NACH DGUV/V3

**REPARATURSERVICE** für  
 + MOTORGERÄTE + ELEKTROGERÄTE

**MONTAGESERVICE** für  
 + REGALE + MASCHINEN

[www.hiweso-shop.de](http://www.hiweso-shop.de)

**GOTHA** | Langenscheidtstraße 3 | 03621-2331-0  
**SCHMALKALDEN** | Asbacher Str. 17c | 03683-7811-78  
 ÖFFNUNGSZEITEN: MO - FR 7 - 17 Uhr

**FLY-HELP** [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)

Aus Liebe zu unserem Zuhause

**IHRE TRAUMKÜCHE & EINRICHTUNG!**

**SCHAUSONNTAG** von 13-16 Uhr in Hettenhausen. Keine Beratung. Kein Verkauf.

**MöbelVey**  
 Standorte:  
 36129 Gersfeld-Hettenhausen  
 Hauptstr. 92 - 06656 1013  
 36404 Vacha  
 Badelacher Weg 23 - 036962 22829  
 info@moebel-vey.com - www.moebel-vey.com

# Die große Schlager Hitparade 2023 – Das Original

– Anzeige –

Stadthalle Bad Blankenburg am 11.03.23 um 16 Uhr  
Kulturhaus Gotha am 12.03.23 um 16 Uhr  
CCS Suhl am 22.04.23 um 16 Uhr



Die große Schlager-Hitparade ist zurück und wie! THOMANN Management präsentiert wieder einmal eine Starbesetzung der Extraklasse. Mit dabei sind Bernhard Brink, Alexander Martin, Simone & Charly Brunner, Art Garfunkel Jr., Tanja Lasch und die MusikApostel. Die größte Schlager-Hitparade aller Zeiten ist das Tournee-Highlight aus dem Hause THOMANN Management. Seit fast fünf Jahrzehnten mischt Schlager-Ikone Bernhard Brink das Musikgeschäft nun schon erfolgreich auf. Zudem moderiert er die Sendung „Schlager des Monats“ im MDR. Der Hit-Gigant feiert bei dieser Tour sein 50-jähriges Bühnenjubiläum. Aus gesundheitlichen Gründen wird Andreas Martin seine Auftritte nun doch nicht wie erhofft wahrnehmen können und sich erstmal weiterhin aus der Öffentlichkeit zurückziehen. Mit herzlichen Grüßen und den besten Wünschen an alle, die sich so sehr auf ein Wiedersehen mit ihm gefreut haben, schickt er aber vertraute Stimmen auf die Live-Bühne. Dass das musikalische Talent in der Familie liegt, zeigt Alexander Martin, der Sohn von Andreas Martin. Kräftige E-Gitarren, smarte Texte, viel Power in der Stimme: Alexander steht für den jungen und modernen Schlager und das mit einer authentischen Portion Rock. Bei dieser Tour schenkt er aber vor allem seinem Vater Kraft und Zuversicht indem er für ihn einsteht. Als Verbeugung vor seinem Vater bringt Alexander Martin dessen beliebteste Hits, wie z.B. „Ich fang dir den Mond“ und „Im Himmel ist der Teufel los“ auf die Tour-Bühne und hofft, damit dem Publikum das ausbleibende Wiedersehen mit Andreas Martin so angenehm wie möglich zu machen. Doch damit nicht genug: Simone & Charly Brunner, zwei Künstler, die ihre bereits höchst erfolgreiche Karriere nun gemeinsam fortführen, sind sofort für ihren Freund Andreas Martin eingespungen. Charakteristisch ist das Wechselspiel zwischen Charlys (Brunner & Brunner) tiefer Stimme und der einzigartigen von Simone. Genießen SIE erstklassige Unterhaltung mit dem Erfolgsduett „Simone & Charly Brunner“ auch als Solointerpreten. Als Hommage an seinen guten Freund Andreas Martin gibt Charly in einem einzigartigen Duett mit Alexander Martin den Titel „Deine Flügel fangen Feuer“ zum Besten. Den größten Namen trägt wohl Art Garfunkel Jr. Der Sohn der Musiklegende Art Garfunkel Sr. – Teil des weltberühmten Duos Simon & Garfunkel – tritt seit einigen Jahren mittlerweile als Solokünstler auf und beweist, dass er zu Recht den Namen seines Vaters weiterträgt. Vor Corona bewies er sich bereits auf einer großen Deutschland-Tour zusammen mit seinem Vater. Nun präsentiert er bei der großen Schlager Hitparade sein erstes Schlager-Solo-Album mit den großen Erfolgen in deutscher Sprache von Simon & Garfunkel. („bridge over troubled water“ „Cecilia“...) Mit viel Gefühl und immer guter Laune kommt sie daher. Die Rede ist von Tanja Lasch. Die talentierte Sängerin und Moderatorin ist vor allem bekannt durch ihre eigene Show „Schlagergefühle“. Mit ihren Songs ist sie regelmäßig in den Schlagercharts zu finden. Zuletzt mit ihrem neuen Album „100% Liebe“. Das Motto der österreichischen MusikApostel: „Schlager ist unsere Mission“. Die musikalische Perfektion ihrer Auftritte, die stimmlichen Variationen, die instrumentalischen Fähigkeiten, die mitreißende Show – all das macht ein Konzert der MusikApostel zu einem wahrlich unvergessenen Ereignis.

Tickets sind ab sofort erhältlich an allen bekannten Vorverkaufsstellen sowie unter <https://schlagertickets.com>, [www.thomann-management.de](http://www.thomann-management.de), [www.reservix.de](http://www.reservix.de) oder [www.eventim.de](http://www.eventim.de).

Sichern Sie sich heute noch Ihre besten Plätze – auch als Geschenk für Ihre Liebsten! Änderungen vorbehalten! Künstlerbesetzung kann in Einzelfällen abweichen. Sichern Sie sich Ihr Ticket!



**Arbeit+Recht Daniela Morbach**  
FA Arbeitsrecht, zertifizierte Beraterin  
für Kündigungsschutz VDA e.V.  
06621 797980  
[www.kreissl-morbach.de](http://www.kreissl-morbach.de)

**Wir kaufen  
Wohnmobile +  
Wohnwagen**  
03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa

**Testament-  
Erbrecht-Beratung**  
Gabi Viehmann - Fachanwältin  
für Erbrecht und Familienrecht  
Telefon 06621 797980  
[www.kreissl-morbach.de](http://www.kreissl-morbach.de)

## SPIELPLAN März 2023

ZORBAS	
11.	19.30 Uhr
ANTIGONE	
05.	19.30 Uhr
CABARET	
18.	19.30 Uhr
THE SOUL OF JAZZ	
19.	19.30 Uhr
DIE VERTEIDIGUNG DER GUMMIBÄREN	
23.	19.30 Uhr
26.	15.00 Uhr
DIE NEUEN LEIDEN DES JUNGEN W.	
17.	10.00 Uhr
04.,25.	19.30 Uhr
DER GRAF VON MONTE CHRISTO	
31.	19.30 Uhr
UNTERM KINDERGARTEN	
20.	09.00 Uhr
DIE KEHRSEITE DER MEDAILLE	
12.	19.30 Uhr
KLASSIKER IN 45 MINUTEN	
15.,16.	10.00 Uhr
5. SINFONIEKONZERT	
24.	19.30 Uhr

Theaterkasse:  
03691/256-219



LANDE  
STHEA  
TEREIS  
ENACH

Ausführliche Informationen zum  
Spielplan und Buchung unter:

[landestheater-eisenach.de](http://landestheater-eisenach.de)

## Wir teilen schon seit 1959.

Wir sind schon lange  
weltweit vernetzt und  
teilen Ideen und Wissen  
mit lokalen Partnern.  
Damit arme und aus-  
gegrenzte Menschen in  
Würde leben können.

**Brot**  
für die Welt

Würde für den Menschen.

Mitglied der **actalliance**



# Rainer's REISETIPPS:

## Last Minute Preisknaller-Kreuzfahrten: 2x Ägäis u. Côte d'Azur mit Korsika!



*Bom dia*, liebe Freunde der klassischen Hochseekreuzfahrt, es geht mal wieder in die Ferne - namensgerecht diesmal in die *nahe* Ferne: **Traumreisen** zu absolut ungläublichen **Traumpreisen: 2. Person reist gratis** (Reise 1 u. 3), **Singles ohne Aufschlag** (Reise 1 u. 2) bzw. **10% Rabatt + Getränkepaket** (Reise 3)!!!

Unser Schiff, das zwar für 1.250 Gäste ausgelegt, aber i.d.R. (aufgrund der Single-Buchungen) nur mit ca. 700 Gästen besetzt ist, ist nach einem der größten *portugiesischen* Entdecker benannt: **VASCO DA GAMA**. Der finanzstarke Reeder/Eigentümer (auch ein *Portugiese!*) hat in 2-stelliger Millionenhöhe in die Generalüberholung dieses stillvollen „Cruisers“ investiert: Die schönen Teakholz-Decks verbreiten ihren klassischen Charme in perfekter Symbiose mit der elegant-modernen Anmutung des Schiffs.

Verchartert ist die *Vasco* an den bekannten deutschen Schiffsveranstalter "nicky cruises". Deren Fahrplanexperten haben für extra viel Zeit vor Ort **besonders lange Liegezeiten** eingetaktet: Genießen Sie so das spät-abendliche Flair an der **Côte d'Azur** oder auf der Schickeria-Insel **Mykonos** oder machen Sie Party sogar **über Nacht!** (Kuşadası, Istanbul, Barcelona)!

Unter dem Motto „time to discover“ gehen Sie mit uns auf besondere Entdeckungsreisen, denn **kleine Schiffe bieten besonders große Erlebnisse!** Auch an Bord gibt es Einiges zu entdecken: In **5 Restaurants, 1 Grill** sowie **7 Bars u. Lounges** werden Sie mit Köstlichkeiten der Küchencrew verwöhnt: Freuen Sie sich beispielsweise auf internationale Spezialitäten, mediterrane Speisen, portugiesische Gaumenkitzler oder auch asiatisch inspirierte Fusions-Küche. Das ganzjährig nutzbare **Pooldeck** lädt dank *Glasschiebedach* und *beheizbarem* Schwimmbaden auch an kühleren Tagen zum Verweilen ein. Für Bewegung und Entspannung sorgen die **Außensportplätze** sowie ein großzügiger **Fitness- und Wellnessbereich**. Eines der Highlights ist das **bordeigene Show-Ensemble**, das Ihnen allabendlich im 2-stöckigen (!) **Hollywood's-Theater** eine fulminante **Live-Show** darbietet (4 Sänger, 4 Tänzer, 2 Artisten!). **Eine sehr persönliche Erfahrung:** Die **kostenlose Eistheke** mit 20 hausgemachten Klassikern und Eigenkreationen hat sich unter Kennern schon so manches Lob geholt!

Mit nur 219 m Länge bietet das Schiff seinen Gästen auf **9 Passagierdecks** jede Menge Raum. Alle nicky cruises-Seereisen werden von einem erfahrenen, **deutschsprachigen Kreuzfahrtleitungs- und Ausflugsteam** sowie mindestens einem **Lektor** begleitet; alle haben immer Tipps für Ihren Landgang parat. Insgesamt **550 Crewmitglieder** haben nur ein Ziel: **Sie sollen sich wohlfühlen!** Sogar eine **Dialysestation** befindet sich an Bord! Bei allen **Ausflügen** erhalten Sie hochmoderne, komfortable **Whisper Audio-Systeme** zur **kostenfreien** Nutzung.

**Sie werden kein vergleichbares klassisches Kreuzfahrtschiff dieser Größe zu solch einem guten Preis-Leistungs-Verhältnis auf dem Markt finden!!**

Soviel zum Schiff und nun zu unseren drei Preisknaller-Reisen:

**Reise 1: Von Athen nach Istanbul (11 Tage: 02.04. - 12.04.23; ab 1.589 €; Achtung: 2. Person gratis; Singles ohne Aufschlag + Getränkepaket gratis);** Willkommen in der griechisch/türkischen Ägäis! Die deutsche Tänzerin, Sängerin und Moderatorin **Marlene Charell** begleitet diese Reise und macht sie zu einem ganz besonderen Erlebnis.

Seit Jahrtausenden wird rund um die **griechische Ägäis** geliebt, gekämpft und den Göttern gehuldigt. Auf der **Insel Delos** sollen **Artemis** und **Apollon** geboren sein, in **Philippi** fand eine der wichtigsten Schlachten des Römischen Reiches statt und auf **Skiathos** wandeln Sie auf den Spuren großer Hollywoodgrößen (**Mamma Mia!**). Ein Highlight der Reise sind die **Meteora-Klöster**. Das UNESCO-Weltkulturerbe ist atemberaubend: Zahlreiche Klöster wurden entweder in den Felsen gehauen oder thronen auf schwindelerregend hohen Felsvorsprüngen scheinbar in der Luft. Zum Abschluss der Reise begrüßt Sie die vibrierende Metropole **Istanbul** mit ihren Moscheen, Cafés und dem Grand Bazaar!

**Reise 2: Zwischen Istanbul und Marseille (11 Tage: 12.04. - 22.04.23; ab 699 €; Singles ohne Aufschlag);** Eine Reise durch die Geschichte erleben Sie auf dieser Route zu den prächtigsten kulturellen Kostbarkeiten rund um die **türkische Ägäis**. In **Istanbul**, der Stadt am **Bosporus**, überragen die Minarette der **Blauen Moschee** und der weltberühmten **Hagia Sofia** das Häusermeer. Bereits vor tausenden Jahren war die Region dicht besiedelt – Ausgrabungsstätten in **Troja**, **Ephesos** oder **Bodrum** zeugen vom damaligen Leben ihrer Bewohner und der Macht ihrer Herrscher. In **Griechenland** (Santorin) und **Italien** (Syrakus/Sizilien) erleben Sie eine spannende Mischung aus paradiesischen Stränden, charmanten Dörfern und gastfreundlichen Menschen.

**Reise 3: Von Marseille nach Barcelona (8 Tage: 20.05. - 27.05.23; ab 1.099 €; Achtung: 2. Person gratis; Singles abzgl. 10% + Getränkepaket gratis!);** Die **Côte d'Azur** in Südfrankreich – ein Sehnsuchtsziel, das abwechslungsreicher nicht sein könnte. Fischerboote und Superyachten liegen in den Häfen von **St. Tropez**, **Nizza** und **Cannes**. Im Hinterland geht es gemütlicher zu: In kleinen, verträumten Dörfern wie aus dem Bilderbuch sitzen die Menschen im Schatten der **Platanen** oder spielen **Boule**. Auf **Korsika** spricht man nicht nur eine **eigene Sprache**, auch die bergige Natur unterscheidet sich deutlich vom französischen Festland. Steinige Klippen ziehen sich entlang der Küsten, nur kurz unterbrochen von Hafenzentren wie **Calvi** oder **Ajaccio**. Zum Abschluss haben Sie die Gelegenheit, **Barcelona über Nacht** zu erkunden.

**Super-Spartipp:** Bei Kombination der Reisen 1+2 (**21 Tage**) zahlen Sie, werte LeserInnen, nur sage und schreibe **1.299 €** (Innenkabine; Singles o. Aufpreis)!!!  
**Extra-Spartipp:** Nur noch für kurze Zeit – 10% Ultra-Frühherrabatt auf von mir begleitete Weltreise/Teilstrecken 10/23-04/24!

**Ich freue mich auf das gemeinsame Abenteuer!** Ihr Seh-Mann, **Rainer Matuszewski**

**Gratis-Hotline: 0800-57 11 111** oder **urlaub@nahundfern.eu**

**2. Person gratis!** (Reisen 1 und 3)

**Nah und Fern - Reiseleitung**  
Rainer Matuszewski

**10% Single-Rabatt** (Reise 3)  
**Kein Single-Zuschlag!** (R 1 + 2)

**Dialyse-Station an Bord!**

MS Vasco da Gama

# Last Minute Preisknaller

Super-Kombi-Preis (Reise 1 + 2) ab **1.299 €**

**Griech. Inseln & türkische Westküste**

**2. Person reist gratis!**

**11 Tage ab 1.589 €**

**Bonus 2. Person reist gratis!**

**Bonus Singles ohne Zuschlag plus**

**Getränkepaket »Classic« gratis!**

**plus Flug ab/bis Frankfurt<sup>4</sup> oder Hamburg<sup>3</sup>**

**Termin 02.04. - 12.04. 2023**

**Highlights**

- ✓ Klöster von Meteora
- ✓ Stargast Marlene Charell begleitet die Reise
- ✓ Ausgedehnte Liegezeiten in allen Häfen und Schiff liegt über Nacht in Istanbul
- ✓ Griechische Götter, Helden der Antike und faszinierende Bauwerke vereint auf einer Reise

**Zwischen Istanbul und Marseille**

**11 Tage ab 699 €**

**Bonus Singles ohne Zuschlag!**

**plus Flug ab/bis Frankfurt<sup>4</sup> oder Hamburg<sup>3</sup>**

**Termin 12.04. - 22.04. 2023**

**Highlights**

- ✓ Istanbul: Besuch Blaue Moschee, des Hippodroms und der weltberühmten Hagia Sophia
- ✓ Celsus-Bibliothek & Halikarnassos-Mausoleum
- ✓ Sizilien: Ausgrabungsstätte Neapolis

**Côte d'Azur und Korsika**

**2. Person reist gratis!**

**Singles: 10% Rabatt!**

**8 Tage ab 1.099 €**

**Bonus 2. Person reist gratis!**

**Bonus Singles: 10% Rabatt plus**

**Getränkepaket »Classic« gratis!**

**plus Flug ab/bis Frankfurt<sup>4</sup> oder Hamburg<sup>3</sup>**

**Termin 20.05. - 27.05. 2023**

**Highlights**

- ✓ Frühsommer am Mittelmeer
- ✓ Französische Riviera u. Naturparadies Korsika
- ✓ Glamouröse Urlaubsorte an der Côte d'Azur
- ✓ Schiff liegt über Nacht in Barcelona
- ✓ Viel Zeit für Strandfeeling und kulinarische Höhepunkte in gleich zwei korsischen Häfen

<sup>1</sup> Nah und Fern - Vorteilspreis (limitiert) pro Kabine bei 2er-Belegung, Singles ohne Zuschlag bzw. mit Single-Rabatt (Reise 3); zzgl. Flug; Innenkabine

<sup>2</sup> Nah und Fern - Vorteilspreis (limitiert) pro Person bei 2er-Belegung, Singles ohne Zuschlag, zzgl. Flug; Innenkabine <sup>3</sup> Flugpreis: 440 € p.P. inkl. Rail&Fly/Schiffstransfer

**Vermittler:** Reisebüro Nah und Fern • Marktstr. 1 • 99444 Blankenheim • Inh.: D. Finger

**Veranstalter:** nicky cruises Schiffsreisen GmbH • Mittlerer Pfad 2 • 70499 Stuttgart • HRB 753521 • Bedingungen lt Katalog • Preise event. zzgl. Kerosin-Zuschlag o.ä.